# HEAVING DIF 22 SECTION

Directo: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas

Año LXXX.-Núm. 24.497

ARGELIA

# Un terremoto destruyó la ciudad de Al Asnam

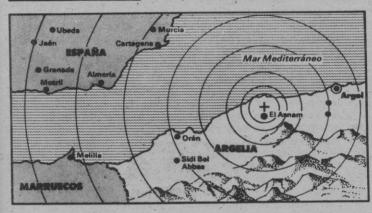
El número de muertos y heridos, entre 5.000 y 25.000

Al Asnam (Argelia). - Esta madrugada aún no se ha podido precisar el número de víctimas ocasionadas por el terremoto que destruyó prácticamente ayer la ciudad de Al Asnam. Según declaraciones hechas por los habitantes de la ciudad, el número de muertos y heridos está comprendido entre cinco mil y veinticinco mil. Varios millares de ambulancias están acudiendo desde todas las regiones de Argelia a la ciudad devastada. - Efe.

(Más información en pág. 9)

# Israel fijará a Jordania una «línea roja»

Jerusalén.-Israel determinará mañana domingo, su postura respecto de la alianza de Jordania con Irak, y fijará al rey Hussein «la linea roja» de la cual no podrá pasar. Militares israelíes consideran que el tráfico de armas a través de Jordanía acerca la guerra a su territorio. - Efe



El gráfico muestra la zona donde se localizó el epicentro del terremoto que ayer devastó la ciudad argelina de Asnam. La onda expansiva del seísmo llegó hasta el sur de España. Granada, Jaén y Murcia sintieron sus efectos, aunque éstos no se percibieron en Marruecos. La gran destrucción provocada por el temblor se debe, según los expertos, a que su epicentro se situó muy en la superficie. La zona siniestrada es la planicie agrícola situada a doscientos kilómetros al oeste de la capital, Argel y a cincuenta kilómetros del mar Mediterráneo.

Consejo de Ministros

# Creada la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla-León

Oreja, supergobernador en el País Vasco

(En pág. 8)

**SENADO** 

# La Junta de Portavoces, contra la violencia en el País Vasco

do ha recibido escrito autorizado por los portavoces de todos los grupos parlamentarios de la Cámara en estos términos:

«La Junta de Portavoces del Senado en su reunión ordinaria del martes 7 de octubre de 1980, después de haber analizado los diversos hechos violentos que han tenido lugar en el Pais Vasco durante estos últimos días, ha acordado por unanimidad hacer públicas las siguientes consideraciones:

-Manifestar, con toda la autoridad que nos confiere nuestra representación popular. nuestra más enérgica condena por los asesinatos de civiles.

entre los que se encuentran militantes de partidos políticos y organizaciones sindicales y de miembros de los cuerpos de seguridad del Estado.

-Expresar nuestra condolencia y solidaridad con los familiares y compañeros de las vic-

-Reafirmar nuestras convicciones en el sentido de que cualquier acción violenta carece de justificación en una sociedad democrática, atenta a los derechos humanos que constituyen las bases de la misma y dificulta el desarrollo constitucional y la profundización autonómica que el Pueblo Vasco y los demás pueblos de España desean que se realice en paz.

-Elevar una vez más al Gobierno la voluntad manifestada siempre por esta Cámara de que acciones terroristas como las sufridas no deben inhibir la decisión de defender y desarrollar el Estado democrático de derecho entre cuyas tareas es principal la persecución de estos delitos y la creación de las condiciones morales, políticas y socioeconómicas para su ex-

tinción». - Efe

SEGOVIA «Hay que renovar muchas escuelas de la provincia que se encuentran en mal estado», dice el delegado de Educación

Los institutos de la capital, a tope; mientras, ha descendido la matrícula en Formación Profesional (Pág. 5)

Acuerdo entre la FES y las centrales sindicales de cara a las próximas elecciones

(Pág. 3)

VALENCIA

# Unánime condena de los incidentes en la «Diada»

La condena unánime de los grupos políticos del Ayuntamiento de Valencia de los incidentes violentos que empañaron la celebración del 9 de octubre, el Dia Nacional del Pais Valenciano, expresa la reacción generalizada de rechazo que ha provocado la actuación de pequeños grupos, que con agresiones verbales contra las autoridades y con enfrentamientos físicos, boicotearon la concentración promovida por la izquierda parlamentaria.

La permanente municipal aprobó, por unanimidad de los concejales de UCD, PSOE, PCE y regionalistas, un comunicado en el que se manifiesta la voluntad de seguir trabajando en el marco de la normalidad democrática, pese a «las actitudes racistas que ayer se manifestaron en la calle, agrediendo a los valencianos que viven y trabajan en Valencia, aunque no han nacido aqui».

El escrito felicita a las FOP y guardia urbana por su actuación, que hizo posible que transcurrieran los actos sin mayores incidencias, al tiempo que incita a los grupos politicos y entidades ciudadanas a solidarizarse con esta repulsa.

cita expresamente a los «grupos minoritarios» como respon-

**PAPELES PINTADOS** F. P. D.

Heredero

sables de las provocaciones. Según el alcalde, después de realizados los informes pertinentes se concluye que «se trata de acciones preparadas, igual que el pasado año, por grupos de personas totalmente identificables»







Como ayer informábamos el premio Nobel de Medicina del presente año fue ayer concedido en Estocolmo a los profesores Baruj Benacerraf, venezolano nacionalizado norteamericano; Jean Dausset; francés, y George Snell, estadounidense, qué aparecen arriba de izquierda a derecha. Los tres son en la actualidad las máximas autoridades mundiales en el tema de los antígenos, sustancias similares a los grupos sanguíneos, de capital importancia para el rechazo o aceptación de tejidos en los trasplantes de órganos. (Más información en página 9)

# ERIA NACIONAL

# Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 01.867 20.000.000 de ptas. al núm. 19.844 10.000.000 de ptas. al núm. 61.854

500.000 ptas. a los números o terminaciones en: 5008 y 4400

50.000 ptas. a los números o terminaciones en:

521 337 550 007 460 922 714 045 690 914 340 489 278 140 625 253 376 065 299 096 715 611 021 240 273

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 peseras a los numeros restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 67.

5.000 pesetas a los números terminados en 7.

# OFERTA **CUARTOS DE BAÑO**

EN COLOR

# ROCA

DESDE 25.000 PTAS.

# Barrero

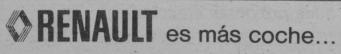
Ladreda, 25. Teléfono 426261 Polg. Industrial. Teléf. 420671

# apunte del día

# Vigilancia especial

La Guardia Civil, que por cierto mañana celebra la festividad de su Patrona, ha logrado detener a dos implicados en el reciente atraco a la Caja de Ahorros en San Rafael y continúa las investigaciones para intentar la detención de los tres atracadores. Una vez más tenemos que hacer referencia a que, como en las grandes ciudades se refuerza la dotación policial, se dejan desprotegidas a las pequeñas y es en éstas donde vienen produciéndose continuos atracos. En este sentido convendría recordar que en los pequeños núcleos también se necesita de protección contra la delincuencia que se desparrama por los lugares cercanos a ciudades como Madrid o Barcelona, donde los delincuentes saben allí tienen menos que hacer que por estos sitios.

Sin salir del tema «delincuencia» hay que volver a insistir en las dificultades que ofrece en la ciudad el Centro Penitenciario de Cumplimiento al que ha ido absorbiendo poco a poco la prolongación del casco urbano. Por autoridades segovianas se propuso en su día la donación de terrenos fuera de la ciudad a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, ¿por qué no se traslada la cárcel? Así se evitarían molestias que, por la lógica vigilancia del recinto, se vienen ocasionando a los vecinos de la zona residencial ubicada junto



Véalo en Ladreda, 33

# La Prensa opina

NAVAS, EN «EL IMPARCIAL»



Yo tampoco soy partidario de que se legalice el divorcio.

EL SILENCIO LIBERAL

Mercado Escribe Antonio Garrigues Walker:

Los liberales - en alguna medida por ser liberales - tienen poca capacidad para la organización de instituciones y para su defensa en un ambiente hostil. No aceptan la jerarquía, ni la disciplina, ni la relación entre medios y objetivos de una manera dogmática y formal, y su entendimiento de la libertad propia y de la libertad ajena les coloca algunas veces en situaciones de inferioridad frente a las tácticas organizadas. El liberal prefiere, desde luego, la soledad a los acompañamientos forzados.

Lo grave de esta situación es que ya empiezan a detectarse en muchos niveles «tentaciones totalitarias», que van desde un antimarxismo absoluto, que justifica un derechismo absoluto, hasta un miedo profundo y agresivo hacia la libertad y hacia la democracia. La clase empresarial no debe alentar ni silenciarse ante estas tentaciones. Es ahora cuando necesitamos un nuevo impulso liberal que nos permita comprender las razones de esta crisis y reaccionar contra ella con los medios adecuados y no con formulaciones que sólo buscan ganar un tiempo perdido e irrecuperable.

La defensa de la libertad económica, es decir, la lucha contra la burocracia, contra los paternalismos, los providencialismos, los señalamientos o las indicaciones, no puede ceder porque es en este aspecto en donde menos se ha avanzado durante la transición. El empresario sigue atenazado por un poder político y un poder administrativo que amenazan con incrementar su presencia para justificar sus fallos. En este sentido, el silencio liberal sería un abandono injustificable.

COLABORACION

# MAÑANA BRINDAREMOS

Por Esteban Jaén López-Bravo

Durante las últimas jornadas he echado mucho de menos al Tio Pablo. Si estuviera a mi lado mi preocupación sería menor. El, estoy seguro, encontraría la solución para mitigar la inquietud que me invade. Con su parsimonia moderaría mi imaginación sujetándola a la razón, «a su razón», haciendo soliloquios. Estoy seguro que me tranquilizaría, como tantas otras veces, con aquéllo de «Mañana será otro día y verá el tuerto los espárragos».

El pasado día 5 de julio, festividad de Santiago Apóstol, en esta misma página, me comprometi, de ahí mi inquietud, a criar un buen vino español con el que brindaríamos los españoles por todos nosotros, por la Hispanidad, por nuestra Patria, por la Virgen del Pilar.

Con tanta zozobra he vuelto, como siempre, a mis recuerdos.

A nadie se le ocurrió explicar al Tio Pablo aquello que era axiomático, por eso siempre estuvo en sus trece.

El Tio Pablo se reía, por ejemplo, de la definición de: «Li-

neas paralelas son aquéllas que por más que se prolonguen no pueden encontrarse» ¡Qué disparate!, pensaba él.

Para demostrar que su actitud no era por cabezonada, un día, sin decir nada a nadie -de esto hace muchos años- recorrió la via férrea, que le habían citado como semejanza de lineas paralelas, desde el pueblo a la ciudad, hasta que encontró, estaba seguro de ello, el final de las vías. ¡Las había encontrado! ¡Había encontrado el final!.

Nunca quiso hablar de ésto con nadie, excepto conmigo. Era tal su bondad que preferia pasar por ignorante a poner en ridículo a los que presumían de sabelotodo. Por mi parte no me atrevi nuncaadecirle que «encontrar se» quería decir, en este caso, cruzarse, cortarse, juntarse, unirse, montarse, etc. El hubiera pensado, y no sin cierta razón, que los sabelotodo utilizaban, adrede, frases para confundirle, para que no se enterase de nada. ¡Con lo fácil que hubiera sido decirle, que líneas paralelas eran como los surcos de la besana que él trazaba cuando araba, y que dejaban de serlo cuando daba la vuelta para iniciar otros nuevos que cortasen a los ya hechos!. ¡Pero quizá, eso no les convenía!.

Igualmente no creia que la Tierra se moviese. Admitía, sin embargo, que era redonda. Conoció a hombres que andando y navegando, sin volver sus pasos atrás habían llegado al punto de partida. El a poco si lo hace también, decía. Estuvo en Cuba una vez, en la guerra.

En cuanto a que la Tierra se movía no podía admitirlo. Vivió toda la vida sobre ella y jamás notó nada. Lo confirmó con muchos del lugar, tampoco ellos lo notaron. Los sabelotodo, estaba seguro, no habían visto como él salir y ponerse el sol cada día, caminando por el cielo. Tampoco como él, durante todos los días del año, habían visto a las estrellas caminar siguiendo sus propios senderos arqueados. Algunas, como Vega, eran frioleras y se escondían durante el invierno para aparecer más bellas cuando llegaba el buen tiempo. ¡A él le iban a decir que la Tierra se movía!, ¡qué disparate!, quien se movian eran las estrellas!.

Tal día como hoy, hace algunos años, no me contó completa la historia de Colón, como acostumbraba a hacerlo. Esa historia sí que la sabía bien. Se la habían leido muchas veces, y, aunque lo habían hecho en distintos libros, todos coincidían en lo mismo, no como los sabelotodo que todo lo enrebesaban para confundirnos.

Se sentía muy orgulloso, esto tampoco se lo decía a nadie, que Cristóbal Colón, a fuerza de tesonería, hubiese encontrado Las Indias. Iqual que él había encontrado las líneas paralelas en el final de las vías del ferrocarril.

Aquel día, como os decía, también 11 de octubre, me dijo que barruntaba, como así fue, el nacimiento de una niña. Aunque nada me explicó conocía, por no se que síntomas, que su ama, como así la llamaba, tenía carita de parto, y parto de ser niña. Yo aunque era un crio, había visto parir a muchas hembras de los animales que cuidábamos y jamás vi en ellos aquéllo de carita de parto, y menos acertar si era macho o hembra.

Años después, hace muy pocos meses leí en este diario un poema dedicado a La Mujer Muerta, sus últimos versos de-

¿Vive en tu seno abultado / Castilla Vieja? / ¡Sí, en tí vive y reposa! / ¡Tu duermes mujer, / nunca estuviste muerta! /. Lo firmaba Cristina. Cristina es aquella niña que esperaba el Tio Pablo. Se vanagloriaba de ella por que se había adelantado en un día a las onomásticas de Santiago Apóstol y del Pilar, los dos patronos de España.

Mientras vivo en mis recuerdos voy caminando hacia la bodega donde estoy criando el vino de las uvas de todas las regiones de España. Estoy tranquilo. Caé la tarde. La plácida figura de La Mujer Muerta se dibuja delante de mi, dentro de un rato, antes que nos arrope la noche, entraré en sus entrañas, descansaré en ella. ¡Mañana brindaremos!.

# A NUESTROS PARLAMENTARIOS

En el corto período de unos meses (mayo a septiembre), hemos asistido a unas jornadas parlamentarias en las que todos los españoles hemos estado pendientes del televisor o la radio y prensa para conocer al instante los resultados de dichas jornadas; se trata, nada más y nada menos, del «Voto de censura» al Gobierno y del «Voto de confianza», pedido por el mismo

Hemos contemplado la lucha dialéctica que han sostenido los distintos grupos políticos y parlamentarios para lograr su propósito, pero, lo que más ha llamado la atención es el interés que han puesto algunos en defender los problemas de sus respectivas regiones o nacionalidades, pareciendo que lo que se estaba debatiendo no eran los puntos arriba citados, sino los intereses de algunas regiones.

Muchos hemos vivido con la esperanza de que en alguno de estos debates, tal y como se estaban desarrollando, se alzara una voz defendiendo los problemas de nuestra «deprimida», «olvidada» y «desamparada» Castilla, incluyendo en ella nuestra querida Segovia; pues bien, no ha sido así, nadie ha dicho nada, dando la sensación de no haber nadie que nos defendiera. Por este motivo, pienso que no se han elegido representantes para que permanezcan inactivos, sentados en sus respectivos asientos, escuchando a los demás, sino que se les eligió para defender los intereses de nuestra tierra y para resolver los no pocos problemas que hoy tenemos planteados los segovianos. ¿Qué ellos directamente no pueden hacerlo? Pues, bien, que pongan los medios para que lo haga el portavoz de su grupo parlamentario, pero, ¡hay que hacerlo!, hay que defender a Castilla y, por lo que nos toca más directamente, a Segovia.

Todos sabemos que Segovia sique en un estado de abandono por parte de la Administración; es cierto, porque, por no resolver, no se ha resuelto ni el problema del agua y con ello todo el perjuicio que esto acarrea. Y, hablando de ésto, no se puede pensar en un relanzamiento industrial, que tanto necesitamos, si ese problema no se soluciona. En cuanto al desempleo, se calcula existen en Segovia unos 3.000 desempleados, lo que supone, respecto a la población activa (alrededor de 20.000) más del 15%, o sea superior a la media nacional; pensamos que ya es duficiente motivo para que nuestros parlamentarios puedan alzar la voz en demanda de ayuda. Existen otros muchos problemas como: regadíos, viviendas sociales, carreteras, etc. etc., que no se refleja por no hacer interminable la lista.

Sres. parlamentarios, cualquiera que sea su ideología: llas promesas que nos hicieron para que, en su momento, les otorgáramos nuestra confianza.

ANTELO

# MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA: c/ General Varela, 4 Teléfonos 420017, 421436 y 421796 VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192 Teléfono 278942

# Reunión Ayuntamiento-técnicos sobre Acuerdos Federación Empresarial el tema del agua

# Pregunta al Gobierno del diputado Luis Solana

Según se acordó en la Comisión Municipal Permanente del martes pasado, ayer se reunió una comisión Ayuntamientotécnicos para discutir varios puntos concernientes al abastecimiento de agua a la capital. Asistieron el alcalde, Sr. López Arranz; miembros de las comisiones de Aguas y Urbanismo y Obras, técnicos municipales, representante de la Confederación Hidrográfica del Duero, Sr. Finat y el delegado del MOPU, Sr. Sanz Blanco. A las cuatro de esta tarde se vuelven a reunir de nuevo las dos comisiones y el lunes habrá una reunión informativa para toda la corporación de donde saldrá la convocatoria para el próximo pleno extraordinario que llevará como puntos en el orden del día, la ubicación del pantano, nuevos depósitos y conducción.

Según ha informado el alcalde a nuestra Redacción, «aún es prematuro hablar de acuerdos, simplemente se ha tratado de recabar una serie de datos y de concretar una serie de situaciones con respecto a cotas, medidas, aportaciones de caudales y demás. Se han barajado cifras en cuanto a fluido eléctrico, gastos, etc. de modo que espero que con todo ésto y tras una cuantas horas de meditación hoy se llegue a una conclusión que pienso será prácticamente unánime»

Sobre la posibilidad de que en la reunión se hubiese despuntado alguna posibilidad con la ubicación del pantano, el alcalde ha dicho que no iba a descubrir nada nuevo «pues el único planteamiento nuevo que hav en el tema es la ubicación de los depósitos. Se han vuelto a barajar los antiguos pantanos del Vado y Pontón con sus ventaias e inconvenientes y parece ser que el idóneo sigue siendo el del Vado de la Reina. De todos modos, es prematuro aventurar un acuerdo definitivo.

Don Luis Solana Madariaga, diputado por Segovia, perteneciente al Grupo Socialista del Congreso, sobre el tema y problemática del agua de Segovia ha formulado las siguientes preguntas al Gobierno para que le sean respondidas por escrito.

1, ¿Cuáles son las alternativas que oficialmente ha barajado el MOPU para el suministro de agua a la ciudad de Segovia?

2, ¿Guáles de estas alternativas y en qué medida afectan favorablemente o desfavorablemente a los pueblos de la cuen-

3, ¿Tiene el MOPU la intención de mantener conversaciones con los ayuntamientos afectados, además del de Segovia, para intentar llegar a acuerdos en el tema?

4, ¿Cuándo prevé el MOPU que pueden comenzar las obras oportunas para garantizar el suministro de agua a Segovia y en qué fecha podrán ultimarse?

5, ¿Se van a acometer también las obras de depósito y conducción precisas?

6, ¿Cómo se van a financiar todas y cada una de estas obras?

# Posible nombramiento de Sánchez Reus para la vicepresidencia del Senado

En circulos políticos se viene barajando el nombre del senador de UCD por Segovia D. Luciano Sánchez Reus para ocupar la plaza de vicepresidente del Senado, puesto que ostenta ba D. Juan Carlos Guerra Zunzunegui. Al parecer, el Sr. Sánchez Reus tiene muchas posibilidades de salir elegido, a no ser que UCD tenga algún compromiso que cumplir con otro senador determinado de alguna región, como la extremeña.

# ADMINISTRO:

COMUNIDADES **URBANIZACIONES** COMPLEJOS **PROINDIVISOS** 

**FINCAS COLEGIADO TELEFONO 42 93 24** 

ES UN SERVICIO A SU SERVICIO

# y centrales sobre elecciones sindicales en la provincia

Se reunieron ayer, en los locales de la Federación Empresarial Segoviana (FES), las centrales sindicales UGT y CC. OO, con la comisión de relaciones laborales de la patronal de Segovia para tratar acerca de la normativa y el proceso electoral. Al final de la reunión se firmó un comunicado conjunto que expresa los acuerdos a que llegaron las dos partes y que a continuación reproducimos.

1.-Se ha valorado como muy positivo la celebración de las mismas, aceptando las fechas comprendidas entre el 15 de octubre y el 31 de diciembre para su celebración, coincidiendo ambas partes en poner los

medios para que sean lo más clarificadas posible.

2.-Las centrales, de acuerdo con la FES, instan a la Delegación de Trabajo para que pueda formalizarse una comisión de seguimiento y control del proceso electoral

3.-Por último la Federación Empresarial se compromete a recomendar a sus afiliados facilitar al máximo el proceso electoral de acuerdo con la normativa, así como las centrales el pedir a sus afiliados respeto para con los locales a la hora de exponer la propaganda elec-

# Interesante actuación de la Orquesta de Instrumentos Tradicionales de China

Actuó ayer por la tarde, en la sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, la Orquesta de Instrumentos Musicales Tradicionales de China dentro de las jornadas que sobre cultura china se ha venido desarrollando en nuestra ciudad y que concluyen hoy con la conferencia que sobre «Campo y ciudad en China» pronunciará don Antonio Fernández Alba, a partir de las 8 de la tarde, en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros.

La actuación del grupo chino en nuestra ciudad venía precedida de un gran interés debido a los positivos comentarios que la prensa madrileña en general había dedicado al grupo. Son doce componentes, provenientes de conservatorios y de familias tradicionales folklóricas; auténticos virtuosos de los instrumentos típicos de su país, sus recitales incluyen interesantes páginas escogidas del folklore popular, y que, pese a lo que cabría pensar, no caen en lo monótono. Las piezas no resultan cansadas y se las escucha con placer y relajamiento. Evidentemente no transmiten las emotividades de la música clásica occidental (a nosotros los occidentales) y sin embargo dejan una sensación de gran encanto. Por otra parte se encuentra la curiosidad, por la música y los instrumentos, que conlleva a la comparación (si es posible) de música e instrumentos, occidentales.

La exiglesia de San Quirce albergó a un numeroso público, que disfrutó y salió complacido

# **EL LUNES, HOMENAJE** A DON FERNANDO ALBERTOS

Como ya se ha anunciado, el lunes próximo se celebrará un almuerzo en honor de don Fernando Albertos Redondo, con motivo de haberle sido concedida recientemente la Encomienda de número del Mérito Civil y por su jubilación como director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Al frente de ella permaneció desde 1945, y desde este puesto, a lo largo de los 34 años que le ocupó hasta su jubilación ahora hace un año, realizó una intensa labor. no sólo propiamente económica, sino también social y cultural de gran trascendencia, lo que ha ervido para convertir a la entidad segoviana en una de las de mayor prestigio de España.

Don Fernando Albertos Reddondo, segoviano de nacimiento, hijo de segovianos, siempre ha vivido con toda intensidad y entrega los problemas de su tierra, de nuestra provincia. Aquí, en la capital realizó sus primeros estudios, cursando después Derecho en El Escorial los dos primeros cursos y el resto, en la Complutense de Madrid. Comenzó a ejercer su actividad profesional como abodado en Segovia, y al regresar a su despacho al concluir la guerra fue cuando el entonces presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, don Aniano Bravo, le llamó para hacerse cargo de la dirección.

El señor Albertos Redondo es académico miembro de la Academia de Historia y Arte, de San Quirce y está en posesión de distintas condecoraciones, además de la va citada encomienda de número al Merito Civil, tales como Medalla al Mérito en el Ahorro y la Encomienda de número al Mérito Agrícola. También es presidente del Centro Segoviano en Madrid y delegado del Consejo de Patronato del Colegio Universitario «Domingo

Como ya es sabido, el almuerzo tendrá lugar el lunes próximo, en el restaurante Club Lago, a las 2,30 de la tarde. Las tarjetas pueden reservarse en dicho restaurante, Cámara de Comercio y Caja de Ahorros.



'D.C ... C-40/4097

TERESA

# Espectacular persecución de la Policía tras dos presuntos ladrones

Nos han llegado noticias de un accidente que ha ocurrido también esta madrugada en nuestra ciudad, cuando un co-che patrulla de la Policia descubrió en los parcamientos de la residencia sanitaria a dos jóve-nes que se encuentran realizando servicio militar en la Base Mixta, intentando robar en los turismos allí aparcados; al verse descubiertos, emprendieron la huída, siendo perseguidos por la Policía. El coche que utiliza-ron fue un Citroen de color rojo

vehículos quedaron con grandes desperfectos.

# Enlace matrimonial

En una ceremonia religiosa efectuada ayer tarde en la capilla del colegio femenino «Emperador Teodosio», se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Esperanza Peñalver López, directora de dicho centro. con nuestro querido compañero de Redacción Ricardo Borregón Sebastián. La capilla se encontraba llena de familiares y amigos de los contrayentes, quienes se situaron a un lado del altar acompañados por los padrinos, don José Luis Peñalver López, padre de la desposada, v doña Carmen Borregón Sebastián, hermana del novio.

La eucaristía, la ceremonia de la boda y homilía, estuvieron a cargo de don Domiciano Monjas Ayuso, concelebrando la misa don Andrés Rodao - último consiliario de las desaparecidas Congregaciones Marianas-, don Santiago Peña -capellán del colegio femenino- y don Eugenio Martín, párroco de Santo Tomás. Un grupo de alumnas del colegio interpretó diversos cánticos con acompañamiento de guitarra.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios obsequiaron a los asistentes con un espléndido lunch, servido en salones del mismo colegio, en cuyo acto reinó una franca animación y amistad entre todos, poniéndose de relieve la simpatía y afecto hacia el nuevo matrimonio al que, por nuestra parte, expresamos nuestros más cariñosos v fraternales deseos de felicidad.

2 C.V. que se precipitó por las escalinatas que conducen desde la calle de la Plata a Alferez Provisional, donde fueron deteni-

\* \* \*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 4,050 de la carretera C-605 (Segovia-Arévalo), término de Segovia. Colisionaron dos turismos, una persona resultó herida de gravedad y los vebiciles quedaron con grandes.

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ha ocurrido esta madruga-da, a las 4,30 horas, en la Ayda. que ha ocurrido esta madruga-da, a las 4,30 horas, en la Avda. de Obispo Quesada, al colisio-nar el Seat-127 matrícula SG-5170-A, que guiaba Angel Arnáiz del Río, de 20 años, con cinco turismos que se encontra-ban debidamente aparcados. En el turismo viajaba también otro joven, Javier Muñoz Martín; ambos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria donde Residencia Sanitaria donde quedaron hospitalizados. Los vehículos quedaron con diversos desperfectos

# Nuevo letrado

Ayer, a la una y cuarto de la tarde, en la sala de vistas de la Audiencia Provincial, tuvo lugar el acto de incorporación al Ilustre Colegio de Abogados de Segovia de un nuevo letrado. Se trata de don Jerónimo González Núñez, que viene desempeñando en nuestra ciudad el cargo de jefe de los Servicios de Telecomunicación de la Subdelegación Provincial de Comunicaciones. Constituida la sala, bajo la presidencia de Don Emilio Ripoll, presidente de la Audiencia, fue abierto el acta, con las lecturas preceptivas. Inmediatamente después, el letrado don Ricardo de Cáceres y Casillas abandonó la sala, como padrino del nuevo letrado, para regresar seguidamente acompañando al señor González Núñez, quien prestó juramento ante la presidencia, pasando después a ocupar un lugar en el estrado, como acto simbólico de su incorporación al Colegio de Abogados de Segovia. Acto seguido se dio por concluido el acto.

PRIMER CANAL

11,45, Carta de ajuste.

14,00, Parlamento.

15,35, Hobbo.

17.15 Aplauso.

12,00, Apertura y presentación. 12,01, Programa infantil.

15,00, Noticias del sábado.

19,35, Vacaciones en el mar.

21,30, Noticias del sábado.

23,48, Despedida y cierre.

16,05, Primera sesión.

20,30, Informe semanal.

21,45, Sábado cine.

**SEGUNDO CANAL** 

23,45. Buenas noches.

PARA HOY

# **CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Domingo 12 de octubre

Van 286 días; faltan 80. Sol: De 7,20 a 18,40.

**PARA EL LUNES** 

Lunes 13 de octubre

Van 287 días; faltan 79. Sol: De 7,23 a 18,37.

# SANTORAL

Domingo. Nuestra Señora del Pilar.

Santos: Eduardo, Lunes Fausto, Jenaro y Florencio.

# **PENSAMIENTO**

«El clavo se queja del martillo por que no ve la mano... ¡Cuántas quejas tenemos de los demás tan lógicas como ésta!». (Amadeo Nervo).

# LOTERIA **PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: 608

# **FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: San Francisco, 9. De 9,30 a 22 horas, Velódromo, 4. Mañana: Puente de San Lorenzo. 5.

# **EL TIEMPO** En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3. Viento del O. Temperatura máxima: 13,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,2. Viento del O. Temperatura mínima: 8,2. Lluvia recogida: 1,6 litros m2 A las 10: 8,8.

# En España

Siguen las precipitaciones y las bajas temperaturas de la mitad norte de la Península, con viento racheado del noroeste.

Según el Instituto Nacional de Meteorología, ésta será la

# AGENDA

situación atmosférica para mañana domingo: por el norte de Galicia, alto Ebro, Cantábrico, Sistema Central y norte de las islas Baleares, nuboso con chu-

Cielos casi despejados en el resto de las regiones.

# **EXPOSICIONES**

CASA DEL SIGLO XV

José Maria Yagües, tapices

**EN GALERIA ALMUZARA** 

Marta Iglesias

# **EN EL TORREON DE LOZOYA**

López Romeral, Espamer-80, Ignacio Martín, Guillermo Durá y Pintura China Contempo-

EN CAJA DE AHORROS DE CUELLAR

Angel Seco, pinturas

# REGISTRO CIVIL

1 nacimiento. 2 defunciones y 1 matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Raúl Torres y González, hijo de José Antonio y María Concepción.

Defunciones: Pablo Cardiel y Sanz, de 61 años; Andrés Paúl y Pérez, de 72.

Matrimonio: José María Gil Martín con María del Pilar Santos y Olmos.

# CONFERENCIAS

**JORNADAS SOBRE CULTURA** CHINA

Hoy se clausuran las jornadas dedicadas a la cultura china que han venido desarrollándose durante los últimos días en nuestra ciudad. La conferencia de hoy, sobre «Campo y ciudad en China», será impartida por don Antonio Fer-

++++++

# **ENSEÑANZA**

**CURSO DE RONDALLA** 

Cultura, através del Instituto de la Juventud organiza unos cursos de rondalla (guitarra, laud, y bandurria) para niños y niñas de siete a catorce años. Se desarrollará del 1 de noviembre del presente año al 30 de mayo de 1981, los martes y jueves de 7,30 a 8,30 de la tarde.

Para más información dirigirse a la Delegación Provincial de Cultura.

### **CURSO DE PROMOCION DE DANZA REGIONAL** SEGOVIANA

través del Instituto de la Ju-

ventud ha organizado unos cursos de promoción de la danza regional y provincial para niños y niñas de seis a catorce años, que se desarrollarán desde el presente mes de octubre al de junio de 1981. Para más información dirigirse a la Delegación Provincial de Cultura, calle Infanta Isabel.

### AMPLIACION DEL PLAZO DE MATRICULA EN LA U.N.E.D.

Universidad Nacional de Educación a Distancia. Centro Asociado de Segovia. - Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen realizar estudios durante el curso 1980-81 en la Universidad Nacional de Educación a Distancia que el plazo para formalizar la matricula para el mismo ha quedado ampliado hasta el día veinte del presente mes de octubre

# RESIDENCIA **TAGORE**

Santa Isabel, 11. Tel. 42 00 35 **CURSO 80-81** 

PLAZAS LIMITADAS

**CORTE EN EL SUMINISTRO** 

# 15,15, Carta de ajuste. 15,30, Presentación y avances.

15,32, Hawai 5-0. 16,20, Fabulosos y divertidos.

16,45, Dave Allen y sus amigos. 17,30, Retransmisión deportiva.

19,00, Ciclo: Marilyn Monroe.

21.45. Tribuna de la historia.

23,45, Buenas noches.

23,48, Despedida y cierre.

# PARA MAÑANA

# PRIMER CANAL

9,45, Carta de ajuste

10,00, Apertura y presentación.

10,01, Hablamos.

10.30. Ofrenda y santa misa

12,00, Gente joven. 13,00, Sobre el terreno.

14,00, Siete días.

15,00, Noticias del domingo.

15,15, El pequeño Cid. 15,35, Código rescate-1.

16,30, Fantástico 80.

18,15, La batalla de los planetas

18.45, 625 lineas. 19,35, Información deportiva.

19,45, Largometraje.

21,30, Noticias del domingo.

21,50, Estudio 1.

23,50, Buenas noches.

23,52, Despedida y cierre.

7,00 Musicalísimo.

9,00 Santa misa. 9,40 Y también para usted.

10,00, Informativo. 10,05, Y también para usted.

10,30 La felicidad azul. 11,00 España en un Seat.

11,45 Luz de vida.

12,00, El gran musical. 13,05, Música de Hispanoamérica.

13,30 Información local.

14,00 Musical. 14,30 Informativo de las dos y

media. 14,45 Información local.

15,30, El planeta de los toros.

16,00. Tardes musicales. \*

16,30, Carrusel deportivo.

20.00 Informativo. 20,05 Dejese Hevar

20,30 Desfile de interpretes.

22,00 Informativo de las diez. 22,15 Información local.

22,30 Canciones de otro tiempo. 23,30 Hora 25.

24,00 Extra García.

.00 Medianoche

2.00 Cierre.

# PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

> Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# ESPECTACI

# CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. APTA

**CONCORDE AFFAIR** 

Suspense y acción desde la primera escena

**SIRENAS** 

Hoy 7,30 y 10,30. 16 años

OPERA PRIMA

Actualmente gran éxito en Madrid

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Mayores 18 años

TODO LO QUE USTED QUISO SABER SOBRE **EL SEXO: PERO TEMIA PREGUNTAR** 

Una pelicula de Woody Allen en castellano

MAÑANA DOMINGO en todos los locales funciones 4,30, 7,30 y 10,30

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# nández Alba, quien será presentado por don Pedro Al-

La Delegación Provincial de

La Delegación de Cultura, a

Para efectuar trabajos en sus ins-

talaciones de alta tensión, UNION

ELECTRICA, S. A., cortará el su-

ministro de energía eléctrica el pró-

ximo domingo día 12 a los sectores

De las 8,30 a las 13 horas en Sego-

via (capital) afectando a los abonados

de las calles Daoiz, Velarde, Paseo

Don Juan II número 2 al 8, Adolfo

Sandoval, Judería Nueva número 1 y

3. Plaza de la Merced. Covarrubias.

Vallejo, Pozuelo, Manuel Entero,

Doctor Velasco número 2 y 4, Plaza

De las 9 a las 13 horas en Segovia

(capital) afectando a las calles José

Antonio números 24 al 42, Travesía

José Antonio, Ctra. de San Rafael

números 12 al 20, Agapito Marazue-

la, Cristo del Mercado, San Isidro

Labrador, Cruz de mayo, Onésimo

Redondo, Calvo Sotelo, Rancho, José

Zorrilla números 87 al 117 y del 82

al 138 y Teniente Coronel Fernando

De las 8,30 a las 14 horas a los

de San Esteban números 3-4 y 5.

y horas siguientes:

de Castro

DE ENERGIA ELECTRICA pueblos de Alconada, Alconadilla, Aldealengua de Santa María, Languilla, Mazagatos, Santa María de Riaza y Ayllón.

\* \* \*

Para reponer elementos en la subestación de Cantalejo, se cortará de las 10 a las 12 horas afectando a los pueblos de Cantalejo, Fuenterrebollo, Valdesimonte; Aldealafuente, Aldearraso, Rebollar, Consuegra, Villar de Sobrepeña, Aldealcorvo, Torrecilla del Condado, Valdesaz, Ventosilla, San Pedro de Gaíllos, La Matilla, Valleruela de Sepúlveda, Valleruela de Pedraza, El Arenal, Sanchopedro, Orejanilla, Puebla de Pedraza, Rebollo, Pajares de Pedraza, Arevalillo, El Guijar, Valdevacas, El Cubillo, Requijada, Arahuetes, La Velilla, Pedraza v a los distribuidores

Segovia, 10 de octubre 1980.

Scristán.



Avda. Fernández Ladreda, 16

# INSTALE **FUNDAS** y el interior de su

turismo cambiará de aspecto

Gran surtido

don Pedro de Miguel y don Justo

Teléfonos 412611 y 413363 SEGOVIA

# **NUEVA** COMPAÑIA DE SEGUROS

PRECISA PARA

SEGOVIA Y SU PROVINCIA

# DELEGADO MERCANTIL

COMISIONES Y CONDICIONES A CONVENIR

Dirigirse por escrito a: LARRA, S. A. Bientocadas, núm. 6 SALAMANCA

LA ENSEÑANZA EN LA PROVINCIA

# HAY QUE RENOVAR MUCHAS ESCUELAS QUE SE ENCUENTRAN EN MAL ESTADO, SOBRE TODO EN PUEBLOS PEQUEÑOS

Los institutos de la capital están Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se menosal tope en su capacidad de matrícula Incomprensiblemente se matrícula Incomprensiblemente se matrícula Incomprensiblemente se matrícula Incomprensiblemente se matr

Unos 3.000 escolares, afectados por el transporte escolar

Un nuevo curso escolar está en marcha. Poco a poco las clases adquieren su ritmo habitual y dentro de nada llegarán las primeras evaluaciones. En otras provincias españolas, poner en marcha este año los distintos niveles educativos ha supuesto un montón de problemas y quebraderos de cabeza para las autoridades del ministerio, padres de familia, profesores y, cómo no, para los sufridos estudiantes: Escuelas sin terminar, plazas de maestros sin adjudicar, en fin, huelgas y retrasos. Pero ¿cómo ha ido la vuelta al «cole» en Segovia? Para hablar del tema y saber. que problemas tiene planteados la Delegación de Educación, hemos entrevistado a D. AtilaFORMACION PROFESIONAL

- Un sector educativo muy destacado en Segovia es el de Formación Profesional, que abarca un grupo importante de población escolar. ¿Cómo ha ido la matrícula en este curso?

- Aunque es difícil dar una respuesta exacta, porque muchos alumnos de este nivel se incorporan fuera de plazo se puede decir que la matrícula ha descendido este curso. En cuanto a los profesores, la mayor parte se ha quedado en la pro-

- ¿A qué puede ser debido este descenso de matrícula?

- Debido a la estructura de la enseñanza media en España; la Formación Profesional está con-

- A partir de este próximo curso se va a potenciar preferentemente la F.P. sobre el Bachi-

- ¿Con qué centros cuenta la provincia?

- Por lo que se refiere a Segovia, se ha desdoblado el Instituto Politécnico, creándose el Centro Nacional de Formación Profesional. En cuanto a la provincia, la sección de Cuéllar, ha pasado a ser independiente; ya es un centro con autonomía propia en todos los sentidos. Siguen funcionando las secciones de Nava de la Asunción y Ayllón, así como el colegio homologado de Santa María la Real de Nieva, aunque es un centro privado, recibe ayuda del minis-

### CONCENTRACION ESCOLAR

En Segovia hay multitud de municipios muy pequeños que no disponen de centros escolares. Los niños de estos pueblos tienen que desplazarse a otros mayores para asistir a las cla-

- ¿Qué nos puede decir de la concentración escolar en la pro-

- La concentración aquí es muy amplia.-La acción de la Delegación se ha centrado en dos aspectos. Por un lado, en aquellas zonas con posibilidades materiales para recibir alumnos de fuera; por otro, en aquellos pueblos donde la población escolar es mínima. En estos casos, se convence a los padres, contando también con las autoridades municipales, de la necesidad de que sus hijos se trasladen a otros pueblos, sobre todo en la segunda etapa educativa.

En cuanto a la primera etapa, se es más condescendiente, llevándose una maestra al pueblo de origen. De esta forma, se crean las escuelas unitarias y mixtas, de las que hay 143 en toda la provincia.

- ¿Cómo funciona el transporte escolar entre los muni-

- Seguidamente manteniendo las mismas líneas que el año pasado, unas ochenta, porque el crecimiento de la provincia es casi nulo. En total son transportados más de 3.000 alumnos.

- La revista «La Escuela en acción» publica una estadística según la cual Segovia es una de las provincias españolas con un número menor de alumnos por profesor, exactamente 17,6 alumnos. Sin embargo, ésto no tiene un reflejo en las aulas donde la concentración es superior ¿Podría explicarme este des-

- Esto es debido a que en las escuelas unitarias y mixtas, de las que antes he hablado, suele haber muy pocos alumnos, de ahí esa cifra tan baja, a pesar de que en algunos centros hay exceso de estudiantes por aula.

### **EDUCACION ESPECIAL**

- Por último, tocamos el tema de la educación especial. ¿Cuántos centros de este tipo existen en la provincia?

- Contamos con dos unidades en Cuéllar y dos en Segovia; el resto está escolarizado en un centro del patronato APA-DEFIM, cuvo profesorado depende del ministerio

 – ¿Qué nivel de escolarización hay en este sector?

- Según las estadísticas publicadas en mayo del pasado año, queda una amplia población por escolarizar, entre minusválidos psíquicos y deficientes en los distintos niveles.

¿Qué se va a hacer para remediar esta situación?

- Se tiene en perspectiva un nuevo centro de educación especial. Pero aún no se sabe si su patronazgo correrá a cargo del ministerio, de las entidades provinciales, o será una colaboración entre ambos. Constará de cien plazas de internado y 50 de externado. Estará ubicado en Fuentepelayo.

**ANGELICA TANARRO** 

# Actuación de un grupo gallego en la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social

Mañana, festividad de la Virgen del Pilar, va ha tener lugar en la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social, la actuación del grupo gallego de folklore «Os Xeitosiños» de La Coruña. Quedan invitados a la citada actuación aquellos cuantos gallegos con residencia en Segovia les pueda interesar. El acto comenzará a las 5 de la tar-

Por cambio de residencia

TRASPASO PUB

**EL TARTUFO** 

Bajada de la Canaleja Teléfono 42 47 99

Fuentepelayo

# Cuestación pro-lucha contra el cáncer

Fuentepelayo (Jesus Olmos, corresponsal).- Como anualmente viene efectuándose, este año también se ha verificado en esta población la colecta dentro de la Campaña en la Lucha Contra el Cáncer.

Esta ha tenido lugar el pasado día 21 de septiembre y el resultado a nuestro modo de entender no ha podido ser más halagüeño, ya que la cantidad obtenida ha sido en total de 22.681 pesetas y comparada con la del pasado año en que se recaudaron 15.300 pts., supone un aumento de casi el 50 % sobre lo recogido en 1979.

Esto está bien, que la gente se responsabilice y sea generoso con las cosas que merecen la pena, sobre todo en este asunto en que cualquiera se puede ver afectado y de la ayuda y sacrificio general pueden obtenerse resultados que los beneficiados somos nosotros, los seres humanos.

Aparte de la cuestación hecha por las calles por las señoritas postulantes, que lo han efectuado con gran interés y cumpliendo con creces su deber, merece especial mención la campaña del sobre, ya que por este sistema, consiste en entregar un sobrecito en cada casa, misión que ha recaído en alumnas de 8.º Curso de E.G.B. del Colegio Nacional de esta población, la gente parece que se siente más dispuesta, a ser más generosa y prueba de ello son los resultados obtenidos.

Era simpático ver a las chicas colocar a los transeuntes el emblema correspondiente para que éstos dieran su óbulo y aunque generalmente casi todos respondían, también vimos algún caso, poquísimos, en que la negativa se significó. Doblemente mal esto último, primero por dar calabazas si así se puede decir a las señoritas, lo que se supone una falta de galantería y educación y segundo porque no ayuda a una obra que es de todos y en la cual pueden verse ellos mismos involu-

Esperemos que nos superemos todos en los próximos años y que los investigadores con la ayuda de Dios y su meritorio trabajo logren descubrir totalmente este mal y erradicarlo.

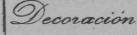
### siderada como algo secundario, no Soto, delegado del ministelo cual es un error. Incluso entre la misma población parece - La primera pregunta es que no está tan prestigiada coobvia ¿cómo se ha desarrollado mo el Bachiller; por eso muchos alumnos optan por éste, - Por lo que se refiere al niaunque a la larga sea peor para vel de EGB y preescolar, la norellos. Hay que tener en cuenta malidad es casi absoluta. Heque España es el cuarto país en mos tenido algunos problemas, cuanto a número de escolares como es natural. Por ejemplo, matriculados en Bachiller. Esun dos por ciento de los alumnos to, teniendo en cuenta nuestro tuvieron que esperar porque ha-

nivel de desarrollo, es un lujo que no podemos permitir-- ¿Va a hacer algo el Ministerio para compensar este des-



(Foto: Aurelio M.)

# CRISTOBAL



C/ General Santiago, 6 Teléf. 42 04 94 SEGOVIA

# **AVISO A LOS** CAZADORES

Se pone en conocimiento de todos los cazadores en general y en evitación de los consabidos trastornos, que los montes de propios de Villacastín han sido acotados.

La Sociedad de Cazadores San Sebastián de Villacastín

ha habido que cerrar la matrícula para poder nombrar los profesores para cada grupo. Como he dicho antes. aquí los tres institutos esán llenos; sin embargo, en la provincia aún quedan plazas libres.

rio en nuestra provincia.

el comienzo del curso?

bía que terminar unas obras.

Por otra parte, un colegio de San

José Obrero tiene pendiente

la instalación de unas nuevas

cocinas, pero, aparte de ésto,

la normalidad es completa y

podemos decir que en EGB la escolarización es del 100 %

Bien es verdad, que no toda

la ecolarización es satisfacto-

ria. Hay que renovar muchas

escuelas que se encuentran en

mal estado. Este problema se

plantea sobre todo en pueblos

¿Y en el nivel de Ba-

- En este nivel, los institu-

tos de Segovia capital están a

tope de matrícula. En cuanto al

profesorado, la mayoría de los

interinos se han quedado en la

provincia. En aigunos casos

pequeños.

chillerato?

# USTED TARDA EL MISMO TIEMPO EN LEER ESTE ANUNCIO QUE EN REALIZAR UNA TRANSFERENCIA BANCARIA EN EL BANCO DE SANTANDER.

Gracias a nuestro nuevo sistema electrónico de transferencias, usted puede mandar su dinero de un extremo al otro del país directamente, en el mismo día y sin demoras.

Tenemos el "dinero-electrónico",

y lo hemos puesto a viajar a 300.000 Km. por segundo entre las 600 oficinas del Banco de Santander conectadas por teleproceso (y pronto en su totalidad) repartidas por toda España.

SERVICIO TRANSFERENCIA ELECTRONICA ENTRE OFICINAS B.S.

BS

BANCO DE SANTANDER

"Hombres y máquinas para un mejor servicio"

FILATELIA

# Matasellos especiales y rodillos de propaganda

MATASELLOS

En Torremolinos, VIII Simposium Internacional de Comercio Libre de Impuestos, durante los dias 19 al 22 de octubre.

Gerona, «1.º Día de Circulación-Tapiz-de la Creación», durante el día 25 de octubre.

En Salamanca, «Congreso Nacional del Capítulo Español del Colegio Internacional de Cirujanos», durante los días 23 al 25 de octubre.

En Gerona, «Exposición Filatélica BARNAFIL-80-Girona», durante los días 25 de octubre al 2 de noviembre.

En Burgos, «PREJUVENIA 80-Pro Juan de Garay», durante los días 24 al 28 de octubre.

En Medina del Campo, «I Torneo Internacional de Ajedrez Castillo de la Mota», durante los d
ças 2 al 6 de noviem-

En Cartagena, «IX Semana Internacional de Cine Naval y del Mar», durante los días 3 al 8 de noviembre.

En Valencia, Mes de la So-'lidaritat Ciudadana, durante los días 2 al 6 de noviembre.

En Madrid, IV Exposición Club Filatélico Agromán, durante los días 10 al 14 de no-

### RODILLOS

En Valencia, Mes de la Solidaritat Ciudadana, durante los días 6 de octubre al 6 de noviembre.

En Barcelona, Visite la Exposición Filatélica Barnafil-80-Girona, 25-X al 2-XI de 1980, Casa de Cultura, Girona, durante los días: desde su recepción al 25 de octubre.

En Gerona, Visite la Exposi-Filatélica Barnafil-80, 25-X al 2-XI de 1980, Casa de Cultura, Girona, durante los días: desde su recepción hasta el 25 de octubre.

En Torremolinos, VII Simposium Internacional de Comercio Libre de Impuestos 19-22 de octubre 1980, durante los días: desde su recepción-hasta el 22 de octubre.

En Medina del Campo, con leyenda: «I Torneo Internacional de Ajedrez-Castillo de la Mota», 27-X al 7-XI, durante los días, desde su recepción, hasta el 7 de noviembre.

En Las Palmas, con leyenda: «Iberoamericana-80, noviembre - Casa de ColónExcelentísimo Cabildo Insular de Gran Canaria», durante los días 13 de octubre al 13 de noviembre.

En Cartagena, con leyenda: «IX Semana Internacional de Cine Naval y del Mar-Cartagena 3-8 noviembre 1980», durante los días, desde su recepción, hasta el día 8 de noviembre.

# SOPA DE LETRAS

Por Montse

1	C.	D	310	K	X	0	L	M	K	
	E	u	0	N	S	E	R	F	٧	
ì	D	N	A	L	C	H	W	1	В	
ı	A	R	Н	R	L	J	G	X	Y	
ı	M	L	A	G	0	N	R	C	K	ı
i	A	S	T	В	E	В	P	Y	Z	ı
ì	S	L	A	R	E	P	Ĺ	G	M	ı
	D	R	C.	M	G	F	Z	E	0	ı
	u	S	0	0	u	1	T	F	L	

Encontrar siete nombres de maderas duras

# **FRASES CELEBRES**

«Hay que ganar la vida, que no fina, con razón, sin razón o contra ella»

Versos finales del soneto de Miguel de Unamuno, titulado «Razón y fe», de los comprendi-dos en su Rosario de sonetos líricos (1912), «un libro de sonetos en los que la maestría del ar-tesano queda vinculada por modo increíble a la fuerza y la be-lleza de la expresión de la idea». lleza de la expresión de la idea». Lo entrecomillado es del prólogo que Luis Felipe Vivanco puso a la antología poética de Miguel de Unamuno, publicada en 1942. Nosotros, donde dice «artesano» de buena gana habríamos puesto «artífice»; claró es que en la expresada fecha estaba muy en boga eso de «artesano», «artesanía», etc.

# CHISTE INOCENTE

LADRONES EN CASAS

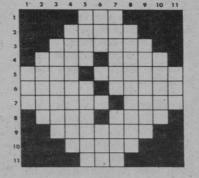
Hacia la media noche el dueño de una casa ligera, construida de madera, en el Japón, es despertado por extraños ruidos. Va a la ventana recubierta de papel parafinado para ver lo que pasa y oye una voz que le

- Somos ladrones en plena faena.

- ¡Hola, señores ladrones! Somos gente pobre, no hay nada de precioso que robar en esta

- No nos importa lo que haya -le responde uno de los ladro nes, lo que queremos es llevarnos la casa

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES -1: Cualquiera de las prolongaciones protoplasmáticas transitorias que emiten ciertos protozoos y células libres, con las cuales se mueven y capturan las partículas que les sirven de alimento (plural). 2: Conjunto de los huevos puestos en el nido (plural). 3: Mezcla de colofonia, alquitrán y pez negra. Nivel. Terminación de infinitivo. vel. Terminación de infinitivo. 4: Atomo o grupo de átomos cargados positiva o negativamente. Al revés, pieza que forma la proa de la nave. Al revés, repetición del sonido. 5: Consonante repetida. Inquietud, zozobra. 6: Que no ha recibido lesión. Convenio, ajuste. 7: Limpio, claro. Nombre de cibido lesión. Convenio, ajuste.
7: Limpio, claro. Nombre de
mujer. 8: Anudado. Rey visigodo español. 9: Al revés. número. Copio. 10: Alzaras ligeramente. 11: Al revés, labrais.
VERTICALES.—1: Misteriosa, obscura con apariencia de
importante. 2: Disminutivo de

rollos. 3: Enlazan. Segundo término de los hidrocarburos saturados. 4: Jornada. Fre-

(femenino y plural). 5: Al revés, nota musical. Polo posirevés, nota musical. Polo positivo de un generador eléctrico. Símbolo del litio. 6: Isla griega famosa por el mármol de sus canteras. Eleve una cosa tirando de la cuerda a la que está atada. 7: Al revés, arrojado. Querer. 8: Entregas. Fundará, levantará. 9: Pronombre personal. Al revés, acertado. 10: Tribúteles homenaje de sumisión y respeto. 11: Perteneciente a la greda o que tiene sus cualidades (feque tiene sus cualidades (fe-menino).

SOLUCIÓN

ras, siark.

VERTICALES, —1: Sibilina.
2: Rollitos, 3: Unen. Etano.
4: Dia, Asiduas, 5: OD, Anodo.
Li, 6: Paros, Iza, —7: odariT.
Amar, 8: Das, Erigirá, 9: Os.
odanitk. —10: Acátalos, 11:

HORIZONTALES.—1: Seu-dópodos. 2: Nidadas. 3: Brea. Ass. Ar. 4: Ion. oce. 5: LL. Arsiedad. 6: Ileso. Trato. 7: Nitido. Inés. 8: Atado. Agila. 9: onU. Imito. 10: Soalzaras. sist. A.

# Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Robledo; con piscina y tenis. Carretera de La Granja.

Razón: Teléfono 4132430. Madrid.

# CENTRO SEGOVIANO DE VALLADOLID

Próximo a inaugurarse el Centro, necesitamos PROFESIONAL de Hostelería para hacerse cargo de los servicios de BAR y RESTAURANTE.

OFERTAS a: Centro Segoviano de Valladolid, calle José María Lacort, 5 y 7. Valladolid.

Contestaremos a todas las ofertas

# ¡¡Atención segovianos!!

ESPECIAL PARA ESE CLIMA

Su prenda de cuero y piel vuelta en la FABRICA

Si usted compra, le regalamos 20 litros de gasolina, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

**CHAQUETAS - CHAQUETONES ABRIGOS - CAZADORAS MUCHOS MODELOS** 

# TAMBIEN A MEDIDA

Venga a vernos a SPORT CUERO

CARTAGENA-FABRICA

C/ Cartagena, N.º 57 - MADRID Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS

# UMOR SIN ACHE

BABOSA

SIQUIATRA.—Vamos, relájese. No piense nada. Ahora concéntrese en su problema. Relájese, le digo. ¿Qué pasó

NEUROTICO. - Pues verá, doctor, el día de autos me metí en el mío, quiero decir, en mi auto, y vi que no funcionaba, que no arrancaba. Una oleada de sudor frío bañó mi frente, que no arrancaba. Una oleada de sudor frio bano fil frente, nuca y axilas. ¿Cómo es que no funcionaba mi coche, mi querido coche, mi segunda casa, mi segunda piel, mi pequeño confesionario, mi último reducto de intimidad? Pues. nada. ¡no funcionaba! Entonces lo llevé al taller de reparaciones, y el doctor mecánico auscultó al auto, le hizo dar treinta y tres vocinazos, le miró por rayos, le hizo un análisis de octanos, y emitió su diagnóstico.

emitió su diagnóstico...
SIQUIATRA.—Vamos, relájese, relájese. No se excite, 
¿y cuál fue ese diagnóstico?
NEUROTICO.—Mi coche se moría irremediablemente: le

había salido un tumor maligno en pleno cárter, con metástasis que se extendían hasta el limpia parabrisas. Le ruego sis que se extendian hasta el limpia parabrisas. Le ruego doctor la máxima discrección, pues mi coche está muy mosca, y cualquier comentario indiscreto podría ser fatal para sus platinos. Comprenderá doctor mi consternación. Y ahora, ¿qué hago yo? Apenas si sé andar. Ya sabe usted, doctor, que organo que no se ejercita se atrofia; si las gallinas echan esos vuelos tan cortos y estúpidos, es porque la vida doméstica y gregaria del gallinero les ha atrofiado a través de generaciones las alas. Pues a mi me pasa algo parecido: yo no sé desplazarme si mi querido corbe ni cinco metros. desplazarme sin mi querido coche ni cinco metros. SIQUIATRA. — Vamos, vamos, no será para tanto Reláje-

SIQUIATRA.—Vamos, vamos, no será para tanto Relajese y continúe.

NEUROTICO.—¿Que no es para tanto? Le juro doctor que he venido arrastrándome hasta su consulta. ¡He perdido mi coche, he perdido mi caparazón! Me siento como un caracol sin su concha ¿Se figura usted cómo se sentiría un caracol sin su concha? ¡Desnudo! Y lo que espeor: desnudo sicológicamente hablando. Todos los demás caracoles dirían: "Ahí va esa babosa". Y eso es, lo que soy yo: ¡Una babosa! SIQUIATRA.—Bueno, bueno, relájese babosa. Sobre todo porque ahora le voy a pasar los honorarios...

Alamedo del Parral y Diez

FRUTOS DE FRUTOS HENOS AQUÍ A FRUTINES Y A MI, EN LA MAGICA NOCHE DEL VEINTICINCO DE OCTUBRE, ESPERANDO FRENTE A LA CATEDRAL QUE SAN FRUTOS PASE LA HOJA DE SU LIBRO CON EL DEDO







# **CONSEJO DE MINISTROS**

Madrid.— En el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez González se trataron, entre otros, los siguientes asuntos:

### PRESIDENCIA

Real decreto por el que se nombra gobernador general en el País Vasco a Marcelino Oreja Aguirre.

Real decreto por el que se crea la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla-León (Sodical).

Informe del ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas sobre el estado actual de las negociaciones con el Mercado Común.

### **ASUNTOS EXTERIORES**

Real decreto por el que se nombra subsecretario de Asuntos Exteriores a Joaquín Ortega Salinas.

Real decreto por el que se designa embajador de España cerca de la Santa Sede a José Joaquín Puig de la Bellacasa y Urdampilleta.

Real decreto por el que se designa embajador de España en el Estado de Quatar a Fausto Navarro Izquierdo, con residencia en Abu-Dhabi.

### JUSTICIA

Expediente de extradición, e indultos, e informe sobre la situación penitenciaria.

# DEFENSA

Real decreto por el que se declaran instalaciones de interés militar las instalaciones civiles de la empresa Unión Explosivos Rio Tinto, S.A. en Galdacano (Vizcaya); edificios e insta-

# Detenciones de presuntos terroristas en el País Vasco y Galicia

La Policía gubernativa ha practicado durante los últimos dias diversas detenciones, en el País Vasco y Galicia, de personas supuestamente vinculadas a ETA Militar y a los GRAPO. Medios oficiales han calificado de muy importantes las detenciones realizadas en Bilbao durante la noche del jueves, si bien no ha sido especificada la organización a la que pertenecen ni las acciones que se les atribuyen.

El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha anunciado que tras la detención del presunto etarra José María Zubiaurre han sido identificados los miembros del comando «Oxobi».

laciones de la empresa nacional Bazán; instalaciones de la empresa «Llama-Gabilondo y CIA» en Vitoria, e instalaciones de la empresa «Astra-Unceta y Cia», en Guernica (Vizcaya).

### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Generales proyecto de ley de reforma de la del Patrimonio del Estado.

Reales decretos por los que se nombran delegados de Hacienda en varias provincias.

Real decreto por el que se dispone la emisión de deuda pública del Estado, interior y amortizable, por un importe, ampliable, de 48.000 millones de pesetas.

### INTERIOR

Expedientes del Departamento; informes sobre seguridad ciudadana y política interior.

### **OBRAS PUBLICAS**

Expedientes sobre contratació de obras para la construcción de viviendas en distintas provincias.

### EDUCACION

Real decreto por el que se nombra subsecretario del Departamento a Antonio Lago Car-

Informe sobre política educativa.

# INDUSTRIA Y ENERGIA

Real decreto por el que se nombra jefe del Gabinete técnico del Departamento a Francisco Lavilla Alsina.

# AGRICULTURA

Real decreto-ley de prórroga de arrendamientos rústicos.

Real decreto por el que se nombra director general de Investigación y Capacitación Agrarias a Gerardo García Fernández.

# ECONOMIA Y COMERCIO

Expedientes de inversión de capital extranjero en España.

Acuerdo para la emisión de bonos del Instituto de Crédito Oficial.

# TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Acuerdo sobre dictamen urgente del Consejo del Estado del proyecto de real decreto por el que se desarrolla y da cumplique se desarrolla y da cumplimiento a lo dispuesto en el apartado 3 de las disposiciones tran-

sitoria primera a la quinta de la ley 41/79, de 10 de diciembre, sobre creación de cuerpos especiales de la Administración del Estado dependientes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Real decreto por el que se nombra director general de régimen económico a Jesús Palacios Rodrigo.

Real decreto por el que se nombra director general de la Tesorería a Juan Viñas Peyá.

Real decreto por el que se nombra director general del Instituto Nacional de la Seguridad Social a Francisco Arance Sánchez.

### CULTURA

Real decrèto por el que se modifica la estructura orgánica del Departamento.

Real decreto por el que se nombra director general e Promoción del Libro y de la Cinematografía a Matías Vallés Rodríquez.

Real decreto por el que se nombra director general de Música y Teatro a Juan Antonio García Barquero.

Real decreto por el que se declara monumento histórico artístico de carácter nacional, al templo de San Francisco el Grande de Madrid.

### ADMINISTRACION TERRITORIAL

Real decreto por el que se aprueba la estructura orgánica del Ministerio de Administración Territorial.

Real decreto por el que se nombra subsecretario de Administración Territorial a José María Fernández Cuevas.

Real decreto por el que se nombra secretario general técnico del Ministerio de Administración Territorial a Juan Junquera González.

Real decreto por el que se nombra director general del Desarrollo Autonómico a Julio Viñuela Díaz.

Real decreto por el que se nombra director general de Cooperación con los Régimenes Locales a Alfredo Pérez de Armiñán y de la Serna.

# UNIVERSIDADES E INVESTIGACIONES

Informe sobre ayuda a la investigación.

# Desaparece un contenedor radiactivo en Huelva

Huelva.—Un contenedor metálico emisor de rayos gamma, cilindrico, de veinticinco centímetros de largo y quince centímetros de diámetro, y muy pesado, ha desaparecido de los talleres La Rábida, en el polígono Nuevo Puerto, de Huelva. El contenedor, que fue echado en falta a primeras horas de ayer tarde, lleva una inscripción que dice «radiactividad», y puede afectar gravemente a quien lo manipule o trate de forzarlo, así como a quienes se encuentren en un área próxima a él, según ha informado el Gobierno Civil de Huelva.

# La ley de Seguridad Ciudadana, dividida en tres proyectos

Madrid.—La ponencia constitucional que informa el proyecto de ley orgánica de seguridad ciudadana ha acordado dividir el texto en tres leyes diferentes: una que regule los delitos cometidos por bandas armadas, prevista en el artículo 55,2 de la Constitución; la ley de los cuerpos de seguridad del Estado, y la reguladora de los estados de alarma y estado de sitio. El ponente centrista Oscar Alzaga puntualizó que de estas tres leyes, la primera en tramitarse es la relativa a delitos cometidos por bandas armadas.

Por su parte, el ponente socialista Virgilio Zapatero confirmó que el acuerdo adoptado por la ponencia ha sido a iniciativa de UCD.

# **EN POCAS LINEAS**

Cerca de cuarenta y ocho horas en la cola permanecieron muchas personas para poder conseguir una plaza en el Instituto de Idiomas de Bilbao. Al igual que ha ocurrido otros años el número de solicitudes desbordó las plazas disponibles y muchos estudiantes no pudieron acceder a las matriculas en inglés, euskera, alemán, francés y ruso.

El peridiodista yugoslavo Vukoje Bulatovic, ha sido elegido presidente del Club Europeo de Periodistas, al término de la reunión celebrada en Madrid.

El Instituto Nacional de Industria asume los planteamientos sobre revisión salarial negociados dentro del acuerdo marco, para las empresas del sector público, según informó el secretario general de este Instituto a una delegación de la UGT.

El oficial mayor y el secretario en funciones del Ayuntamiento de Irún ha cesado en su puesto y ayer mismo abandonó esta ciudad fronteriza, como consecuencia de las reiteradas amenazas de ETA, ha informado a «Efe» el alcalde de esta población guipuzcoana.

Un grupo de diputados provinciales socialistas de Madrid han amenazado con la posibilidad de presentar su dimisión en bloque, en protesta de la decisión adoptada el jueves por la ejecutiva regional madrileña y la ejecutiva nacional del partido de excluir de antemano a cualquiera de los diputados provinciales como sucesor de Carlos Revilla.

«Es un auténtico sarcasmo y una falta de vergüenza política increíble que Herri Batasuna pueda plantearse volver a la clandestinidad. El único partido que tendría razones para actuar clandestinamente en el País Vasco sería UCD», declaró el presidente de la UCD vasca, Jesús María Viana.

La comision Iglesia-Estado, que está elaborando el desarrollo de los acuerdos entre España y el Vaticano que sustituyeron al Concordato, ha terminado su primer trabajo, por el que se regula la aplicación del impuesto sobre sociedades a las entidades eclesiásticas, en cumplimiento de los acuerdos citados.



LOS MEJORES COCHES DE OCASION

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA, concesionario de



Paseo Conde Sepúlveda, 7



Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados, amenizada con la orquesta de la casa

Junto a Palacio

# BODAS-BANQUETES-CONVENCIONES El más completo ambiente y confort

Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto

P. de Canónigos LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia) Teléfono 47 11 60

# Un violentísimo terremoto provoca miles de muertos en Argelia

El seísmo devastó la ciudad norteña de Al Asnam

Argelia.— Un intensisimo temblor de tierra sacudió ayer el norte de Argelia, destruyendo casi en su totalidad la ciudad de Asnam y causando «miles de víctimas», según la agencia oficial argelina. El seísmo, de magnitud 7,5 en la escala de Richter, se produjo a las 13,30 horas (hora de Madrid), y su epicentro se situó en la región argelina de Al Asnam, unos doscientos kilómetros al oeste de Argel.

La ciudad semidestruida debía contar alrededor de 120.000 habitantes. Al Asnam ya había sido devastada en 1954 por un seísmo que provocó casi 1.500 muertos. Los primeros testimonios de periodistas argelinos llegados al lugar de la catástrofe hablan de grandes grietas en el terreno, calzadas y aceras levantadas y casas completamente destruídas.

La onda expansiva del terremoto afectó a varias zonas españolas. El Instituto Sismográfico de Toledo registró temblores de diferente intensidad en Valencia, Jaén, Murcia y Granada. Cuatro horas después del primer terremoto se produjo una nueva sacudida, de intensidad 6,4. Las dos sacudidas —según expertos argelinos y franceses son inevitables nuevas convulsiones, dada la magnitud del temblor— fueron percibidas en

vicio de información del Estado

precisó también que el estado

de salud de Carlos, de diez años

de edad, había aconsejado el

El Príncipe Carlos Hugo visi-

tará a su familia frecuentemente

según se lo permitan sus obli-

gaciones profesionales y polí-

cambio de residencia.

ticas en Madrid.-Efe

diversos puntos de la costa argelina, sobre todo en la región de Orán, pero no causaron daños ni víctimas. Tampoco en el vecino Marruecos se ha producido ninguna secuela del terremoto argelino.

El presidente Chadli Benjedid ha ordenado la inmediata movilización de Ejército, Policía y funcionarios. Todas las ambulancias disponibles en la región del seismo se han movilizado hacia Asnam para intentar evacuar los heridos hacia Orán, donde hospitales y clínicas han sido puestos en emergencia total. Vehículos orugas, tractores y grandes camiones se dirigen hacia la zona siniestrada para retirar escombros y aplanar el terreno.

Las comunicaciones telefónicas se han interrumpido y las carreteras que llevan a Al Asnam están parcialmente destruídas. Helicópteros del Ejército y los servicios de piotección civil confluyen sobre la zona siniestrada, mientras en Argel permanecía reunido anoche el Gobierno adoptando las prime-

ras medidas de ayuda a las poblaciones afectadas. En el pequeño pueblo de Ued Fodda, a una decena de kilómetros de El Asnam, todas las casas a lo largo de la calle principal han resultado destruidas. Un tren de mercancías permanece descarrilado en las afueras.

Anoche se decretaron en Argelia siete días de duelo nacional, en solidaridad con las víctimas de la zona castigada.

Todo el centro de la ciudad de Al Asnam aparece devastado, según los primeros testigos presenciales. Hospital, instituto, palacio de Justicia, mezquita, sedes de organismos administrativos y políticos están en ruinas. Equipos del Ejército y de la protección civil iniciaban a última hora las tareas de salvamen-

to a la luz de poderosos proyectores. Han comenzado a llegar socorros, equipos médicos, mantas, tiendas de campaña... En los hospitales de Argelia se forman largas colas de donantes de sangre. Los organismos internacionales de ayuda comenzaron ayer a ponerse en contacto con las representaciones argelinas en el extranjero para estudiar la manera más adecuada de canalizar la asistencia internacional.

En ninguna otra zona de Argelia se han producido víctimas ni daños, a pesar de que la tierra tembló también en Mostaganem, Argel, Blida, Medea, Bel Abbes, Laghouat y-Tiaret. La emisora nacional argelina continuaba anoche haciendo llamamientos cada quince minutos para que voluntarios se incorporen a las tareas de salvamento.

# El Nobel de Medicina a tres investigadores

Según anticipábamos ayer en una breve nota, tres investigadores genéticos e inmunólogos han sido galardonados en Estocolmo con el premio Nobel de Medicina por el Instituto Karolinska.

Se trata de los profesores Baruj Benacerraf, de 60 años, Jean Dausset, de 64 años, y Georga Snell, de 77 años, que compatirán el premio de 215.000 dólares por «sus descubrimientos sobre las estructuras de las superficies celulares genéticamente determinadas que rigen las reacciones inmunológicas», según el anuncio hecho por el citado Instituto.

Benacerraf nació en Caracas y se nacionalizó norteamericano en 1943. Enseña Patología en la Escuela Médica de la Universidad de Harvard, en Boston.

Dausset nació en Toulousse (Francia) y trabaja en el Laboratorio de Inmunología de la Universidad de París desde 1963.

Snell, el más conocido de los tres, trabaja en el Laboratorio Jakson de Bar Harbor, en Maine.—Efe

# Nicaragua expulsa a un diplomático español

Nicaragua. — Ayer, a las 8, emprendió vuelo hacia Madrid el agregado administrativo de la Embajada española en este país, Vicente Vázquez, a quien el Ministerio de Asuntos Exteriores nicaragüense dio el jueves cuarenta y ocho horas para abandonar Nicaragua.

El ministro de Interior, comandante Tomás Borge, señaló en rueda de Prensa que «el funcionario estaba implicado en actividades contrarrevoluciona-

El agregado Vázquez llevaba diez años de acreditación diplomática en este país.

# PANORAMICA

**EE.UU.:** El candidato republicano a la Presidencia, Ronald Reagan, ha desmentido categóricamente que tenga la intención de ofrecer un puesto a Richard Nixon en su administración si resulta elegido.

INGLATERRA: El Gobierno ha confirmado el propósito de asegurar la incorporación de Gran Bretaña al Mercado Común en la conferencia del Partido Conservador que concluyó ayer.

ITALIA: Por primera vez en la historia del sindicalismo italiano, dieciocho millones de trabajadores pararon ayer en todo el país contra una sola empresa: la Fiat. Cuatro horas pararán la industria, banca, oficinas y administración, y una hora los servicios públicos y la enseñanza.

CHINA: El más famoso actor cinematográfico de China, Zhao Dán, ha muerto en Pekin, a los 65 años de edad, víctima de un cáncer de pulmón. Zhao Dan fue protagonista de más de sesenta películas, algunas de ellas sobre la vieja sociedad china y otras sobre la pueva

ARGENTINA: Un retrato al oleo del Rey Juan Carlos de España figura desde ayer en un lugar de honor del Ayuntamiento de Buenos Aires. El oleo es obsequio a la ciudad de Buenos Aires, del Rey de España.

# Roma decidirá sobre la anulación del matrimonio de Carolina de Mónaco

París. — Aunque el Tribunal del Principado de Mónaco ya ha decidido «la disolución» del matrimonio Carolina de Mónaco-Philippe Junot, «la última palabra» en este asunto corresponde al Tribunal de la Rota, se estima en la capital francesa.

La «disolución» —y no el divorcio — fue pronunciada por el Tribunal monegasco, sin que estuvieran presentes ni Carolina ni Philippe y siendo conocida la noticia por fuentes próximas a los Príncipes.

El pasado día tres de octubre, tuvo lugar en el Palacio de Justicia de Mónaco una tentativa de reconciliación, con resultado negativo.

Tras la vista de reconciliación y la que determinó la disolución, los medios especializados estiman que el Tribunal de Apelación de Niza tendrá que revisar la decisión del de Mónaco, pero la última palabra la tiene el Tribunal de la Rota, único que puede decidir sobre la anulación del matrimonio religioso de manera definitiva. Efe

LA PRINCESA IRENE RESIDIRA TEMPORALMENTE EN HOLANDA

Amsterdan (Holanda).— La Príncesa Irene de Holanda, esposa de Carlos Hugo de Borbón y Parma, residirá temporalmente en Holanda con sus hijos debido a la intolerancia al clima de Madrid del primogénito.

Un breve comunicado del ser-

¿Dónde puede estar esa magnífica vivienda que usted siempre deseó?

Tal vez en el SORTEO DEL AHORRO

Infórmese en las oficinas de la



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

AHORRAR... ES CONSEGUIR

# TIEMPOS MODERNOS



En nuestras carreteras aún conviven vehículos de tan distintas posibilidades y tiempos de reacción como el carro y el automóvil. En carreteras comarcales ya se manifiesta un peligro evidente por la muy diferente adaptación al medio de unos y otros, pero en autovías y carreteras rápidas la desproporción es tal que la simple presencia del carro, esto es, del vehículo más lento y torpe, implica un peligro. De hecho en muchas zonas su circulación está inevitablemente prohibida: cada año 225 carros se ven implicados en accidentes con víctimas humanas.

# **Nuevo Renault:** El 18 GTS familiar



Dentro de la gama Renault para 1981, ha salido al mercado el nuevo 18 GTS familiar, único familiar de la marca junto con el Renault 12. El 18 GTS familiar conserva las mismas cualidades mecánicas (y una caja de cambios de cinco velocidades) y aporta las ventajas de su quinta puerta, de su maletero transformable y de su superficie acristalada panorámica. Este nuevo familiar, que tiene un precio f.f. de 611.200 pesetas se le puede definir con un

# **PEATON:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

> Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

familiar de lujo.

La longitud es de 4,45 metros, lo que le hace muy maniobrable en ciudad. El volumen de carga está comprendido entre 473 dm3 (asiento trasero utilizable y carga a nivel del respaldo) y 1.560 dm3. (asiento trasero abatido y cargamento hasta el techo). El motor con 1.647 cm3. desarrolla una potencia de 79 CV DIN a 5.500 r.p.m. El consumo es de 6,4 litros a 90 km/h. y de 8,6 litros a 120 km/h.

COORDINA

Aurelio M.

# Preparándose para el invierno

**SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1980** 

Octubre es el mes que, según las estadísticas oficiales, registra un mayor número de accidentes con daños materiales en zona urbana, lo cual equivale a decir que es cuando la circulación está más congestionada en los grandes centros de población. Se trata, por lo tanto, del mes ideal para prescindir algunos días del coche, que bien pueden aprovecharse para una meticulosa revisión y puesta a punto, que le deje en perfectas condiciones para superar el invierno sin

Los fabricantes tienen establecidos unos planes de mantenimiento periódico, cuyo aspecto fundamental es precisamente el de una profunda revisión anual. En síntesis, dichas revisiones se ocupan de controlar y corregir desgastes de neumáticos y cotas de suspensión y dirección, así como estado de frenos, lubricación general y puesta a punto del motor. Detalles de orden de menor, pero muy importantes cara a la seguridad, son los del reglaje y control de faros, estado de los limpiaparabrisas y revisión del sistema eléctrico en ge-

Los rezagados aún tienen tiempo de montar en su coche algunos elementos de seguridad que no solían incluirse en el equipo original de modelos antiguos, como es el caso de retrovisores exteriores, faros de niebla (especialmente el trasero), lunetas térmicas, limpiacristales y además equipo encaminado a garantizar una buena visibilidad incluso en las más adversas circunstancias.

# SEÑALES OCULTAS

El deficiente mantenimiento de la red viaria española se refleja en un alarmante grado de deterioro que, además de afectar considerablemente a la economía del país, supone un incremento de los accidentes. Así los automovilistas van de susto en susto, bien por culpa de una señal tapada por la vegetación y que obliga a una maniobra brusca, bien por una raya desgastada y que no se ve, o por una cuneta deformada, o por cualquier otro defecto de conservación, ya que la suciedad y el abandono son una dolorosa constante difícil de justificar.

# Sousa, primero en el trofeo de España de conductores de rallyes...

El piloto segoviano Pablo Sousa, encabeza el trofeo de España de conductores de rallves de turismos de fabricación nacional, según informa en una circular la Federación Española de Automovilismo. Sousa tiene 132 puntos, saca 21 a su más inmediato seguidor, que les ha conseguido en los rallyes de Orense y CS.



# Vigile sus neumáticos



Todos aquellos automovilistas que han ido apurando la vida de los neumáticos, por aquéllo de que en verano la adherencia es buena, deben ir pensando en montar cubiertas nuevas antes de que las Iluvias hagan acto de presencia. De hecho, las últimas tormentas han provocado ya un número de accidentes por derrapaje anormalmente alto. Tanto cuando el dibujo de la banda de rodadura apenas presenta relieve, como cuando la goma se ha degradado o endurecido por la acción del tiempo y la intemperie, se han de cambiar los neumáticos sin esperar a apurar su rendimiento, ya que cualquier ahorro en este aspecto es manifiestamente teme-



Busque esta marca cuando quiera estrenar un coche usado.

Nuevo Servicio

GARAGE SOUSA S. A. EZEQUIEL GONZALEZ, 28 TELEFONO: 42 54 18

# Vehículos usados

Seat 850-E..... Año 72 Seat 124 FU-1600..... Año 73 Seat 850, 4 p..... Año 73 Seat 127, 4 p...... Año 74 Seat 127, 4 p..... Año 75

Simca 1200 E..... Furgón DKW, modelo F-1000, nueve plazas, 1.000 kilos.

# Empresario. Los días 14 y 15 SECOINSA

le explica cómo sentirse en el cielo.



Los empresarios que mecanizaron sus empresas con SECOINSA se sienten como en el cielo. Sus organizaciones funcionan como máquinas recién engrasadas. No hay inseguridad, las decisiones se toman a la luz de una extensa información. Sus rendimientos han mejorado. Por eso SECOINSA le invita a conocer, a través de demostraciones de sus ordenadores, la manera de optimizar los esfuerzos de su empresa. Venga usted a nuestra próxima demostración. Con mucho gusto le explicaremos cómo sentirse en el cielo.

Parador Nacional de Segovia de 10 h. a 14 h. de 16 h. a 20 h.

El cocktail de presentación de estas jornadas tendrá lugar el día 13 a las 20 h. en el Parador Nacional de Segovia.



# LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

# EL C. D. ACUEDUCTO TIENE UN DIFICIL ENCUENTRO EN CASA FRENTE AL BARAJAS

El torneo futbolístico se va «encarrilando» y los calendarios van quemando etapas. A excepción del balonmano y las chicas de baloncesto, prácticamente todas las competiciones de carácter no provincial, han dado comienzo. Y la temporada tiene, entre los deportes llamados minoritarios, gran aliciente para los aficionados. Ya que en la presente edición van a tener ocasión de poder presenciar encuentros donde se enfrenten equipos de gran solera deportiva.

Y pensando ya en la jornada de mañana, remitimos al lector el siguiente calendario:

# **FUTBOL**

### 1. PREFERENTE

REAL MADRID-G. SEGOVIANA, a las 11,30 en la CIUDAD DE-PORTIVA (Madrid)

Los azulgrana, que en la presente semana han entrenado fuera del terreno de juego que normalmente ocupan haciéndolo en el pabellón del Instituto «Andrés Laguna» y ayer viernes en el campo de El Hoyal, de Cantalejo por aquello de que tiene hierba, pues entiendo que se les presenta una buena oportunidad de lograr «cazar» algún positivo. Y es que no sé si será que el equipo blanco aún no hacogido onda o que sus jugadores son muy novatos; lo cierto es que en tres partidos han conseguido un sólo punto y si llevamos más allá las cosas, les digo que todavía no saben lo que es marcar un gol al equipo contrario. Y con ello no digo que el encuentro esté ganado, pero vamos que con un poco de esfuerzo puede salir algo positivo.

# C.D. AGUILAR-C.D. CUELLAR, a las 4 en AGUILAR DE CAMPOO

Son dos equipos que caminan «agarraditos» de la mano. Hasta el momento presente, tras celebradas cinco jornadas, lo más que ha conseguido cada cual, es poner en su casillero particular un sólo punto. Ambos cierran la tabla y parece que les cuesta mucho conseguir goles. Si los de Cuéllar consiguen repetir su partido del pasado domingo, aunque empataran, digo que el triunfo debería ser de estos. Eso esperamos.

# 1. ª REGIONAL

# C.D. ACUEDUCTO-BARAJAS, a las 4,30 en LA ALBUERA

Me figuro que los jugadores del Acueducto saben que el equipo madrileño aún no sabe lo que es perder un encuentro en la presente edición liguera. El equipo, bien es verdad, no ha conseguido más que tres goles en otros tantos partidos, pero es que sólo han conseguido marcarle uno. Y el caso es que el equipo rojiblanco comenzó bastante bien la temporada. Pero ahora, y mientras no ponga el freno, camina cuesta abajo. Un triunfo mañana, frente a uno de los buenos del grupo, podría infundir nuevas dosis de esperanza entre los propios jugadores. Así que, sin que ustedes lo piensen dos veces, hay que salir a ganar. Y en eso estamos.

# 2. ª REGIONAL

# C.D. MARCHAMALO-C.D. LA GRANJA-VICASA, a las 4,30

El conjunto del Real Sitio, se mantiene. Da la impresión, tras la buena victoria del domingo, que los cinco goles del anterior no pesaron —como sucediera otras veces— en el ánimo de los deportistas. Y bueno, que el Marchamalo también tiene cuatro puntos y que los dos conjuntos están parejos, aunque los abulenses aún no hayan perdido un sólo partido. Un empate sería un resultado pero que muy bueno para los de San Ildefonso.

# 3. PREFERENTE

# AT. ROZEÑO-VILLACASTIN, en Las Rozas (Madrid)

Hay que decir a los de aquí que con un poco de esfuerzo pueden conseguir en Las Rozas cuando menos un positivo. El conjunto local es —quizás— uno de los más flojos del grupo y de la circunstancia hay que aprovecharse. Deportivamente, eso sí, pero hay que ir a por el triunfo. Y el Villacastín puede conseguirlo.

# C CANTALEJO-C.D. AREVALO, en EL HOYAL

e con los puntos. El Arévalo parece que en la presente competicio tiene mucho mejor conjunto que en las precedentes y sus resultados así lo demuestran. Y es que a los briqueros les están marcando nuchos goles. Excesivos. Y eso pesa en el ánimo de los jugadores muchos de ellos muy jóvenes aún. Balta, buen portero en otras terroradas, está bajo de forma en la presente y sus fallos, porque en un puesto muy comprometido, son siempre goles para el contro. Nos gustaría ver una victoria local.

# C AYLLONESA-ESP. RIAZANO, en AYLLON, a las cuatro

s el encuentro de la jornada en el grupo V. Quizás por aquéllo de la validad y porque serán muchos los aficionados de Riaza los que se lesplacen a Ayllón, el encuentro se promete interesante. Las fu zas, parecen estar equilibradas, aunque la Ayllonesa, con su

nuevo equipo, sólo cuente en la actualidad con un punto. Yo me atrevería a pronosticar empate.

# C.D. SAN LORENZO-C.R. SAN RAFAEL, en SAN LORENZO DE EL ESCORIAL

Los dos equipos han conseguido sumar en su tabla particular cinco y seis puntos en los encuentros disputados hasta ahora. La igualdad es coincidente y la trayectoria también. (Y cuando hablo así me refiero a la posibilidad, sólo posibilidad, de que a los de San Rafael les den los dos puntos del encuentro no jugado frente a la G. Ayllonesa). Pero lo cierto es que en este partido se van a ver las «aptitudes» de los jugadores que dirige Antonio Arias de cara a la temporada, puesto que el conjunto de San Lorenzo es, para mí, el equipo a batir en la presente liga. Pronóstico local.

### C.D. SEPULVEDA-C.D. OLOMBRADA, a las 4,30 en SEPULVEDA

Los locales jugaron un soberbio encuentro el pasado domingo en Escalona, donde empataron. Los de Olombrada, con las fiestas a cuestas, lograron, tras «sudar» con ganas la camiseta, empatar frente al San Lorenzo, que con 0-2 a su favor se lo había puesto «dificilillo». Por tanto son dos equipos que juegan bien al fútbol y que hay que esperar que los aficionados se diviertan. Lo del pronóstico, ya es otro «cantar». Yo lo veo muy difícil para los dos equipos.

# C.D. TUREGANO-C.D. ESCALONA, en TUREGANO

Seguro que mientras los de Escalona, que no estuvieron acertados el pasado domingo, acuden con ganas de «borrar» aquellos noventa minutos, los de Turégano esperan este partido con la ilusión de poder sumar sus primeros puntos y quitar ese menos tres de su casillero, que tras la sanción federativa obstenta. El encuentro promete ser entretenido. Y doy como pronóstico un empate.

### 3. ª ORDINARIA

# GRUPO XIV

Se jugará mañana la segundo jornada, dejándose la primera, suspendida, para una ocasión en que haya fecha libre. En este grupo hay novedades en la presente temporada: Valseca, G. Segoviana, Valsaín y Arévalo e Hijos. A todos les deseamos los mayores éxitos

Los encuentros a disputar mañana son:

Nava Asunción-Valseca, El Espinar-Espirdo, Bernardo-Navas de Oro, San Lorenzo-Bernúy, Abades-G. Segoviana, Monteresma-Valsaín. Descansa, Arévalo e Hijos.

# GRUPO XV

Los partidos correspondientes a la segunda jornada —tampoco se jugó la primera, como es sabido—, son:

Cabezuela-Cantimpalos, Carbonero-Mozoncillo, Fuentepelayo-Lastras Cuéllar, Los Primeros-Sanchonuño, Escarabajosa-Boceguillas, Zarzuela Pinar-Prádena. Descansa, Navalmanzano.

# BALONCESTO

# ZAMORA C.F.-C.P. IMPERIO, a las 12 en ZAMORA

El recuerdo que de la visita a este equipo se hiciera la pasada temporada es un tanto desagradable. Lo digo en el sentido de que el Imperio perdió dos importantes puntos que le impidieron quedar campeón del grupo. Dicen también que los árbitros impidieron la posibilidad de un triunfo. Pero lo cierto es que se perdió. Y para mañana el Imperio no puede contar con uno de sus jugadores más positivos de cara a la canasta como es Peñas. Ello, como la ausencia de Carlos —ambos por lesión— se dejará notar. Puede que en el equipo se alinie Porfirio, el base que procedente del Maristas— Tito ha sido fichado últimamente por los locales. Mi pronóstico es de victorio de los removances.

# C.P. APOLO-C.D. UNIVERSITARIO, a las 11 en E. TEODOSIO

El equipo Apolo inicia su particular temporada con este encuentro amistoso frente a las jugadoras salmantinas del equipo junior del Universitario. La idea que tiene el conjunto segoviano es la de participar, bien en esta temporada o en un futuro próximo, en el campeona nacional.

# BALONMANO

# C.D. CAJA DE AHORROS-C.P. NAVA, a las 7,30 en E. TEODOSIO Hov.

Se inicia la temporada de balonmano en Segovia con este encuentro de carácter amistoso entre dos de los mejores equipos de la competición provincial. Los de la «Caja», que juegan ya el domingo siguiente su primer encuentro oficial de la liga de Segunda División Nacional en Madrid, están llevando adelante un duro entrenamiento que hace concebir esperanzas de una brillante temporada. Esta tar-

(Continúa en la pág. 13)

# JUGADORES DEL ACUEDUCTO CONVOCADOS PARA MAÑANA

Los jugadores del C. D. Acueducto convocados para el partido de mañana son los siguientes:

Pavón, Melero, Nené, Angel, Bilbao, Isidro, Santi, Potito, Elvidio, Manolo, Pinillos, Luis, Virgilio, Miguel Angel y Arias. Los seleccionados se enfrentarán, en su campo al equipo Barajas.

### ATLETISMO

# Hoy, el Triangular de Zaragoza

Hoy se celebra en el Palacio de los Deportes de Zaragoza el encuentro triangular interciudades Zaragoza—Tarragona-Barcelona. La federación de Atletismo ha convocado para tal acontecimiento a dieciocho hombres y catorce mujeres . Este encuentro interciudades, encuadrado dentro de la programación correspondiente a las fiestas del Pilar, esta reservado para atletas cadetes en categoría masculina y femenina.

# **TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

WATERPOLO

El waterpolista internacional y olímpico José Alcaraz ha sido dado de alta por el doctor José Viñeta y abandonó la clínica Platón en la que estaba internado. José Alcaraz fue intervenido de una lesión en la tibia.

# FUTBOL

Treinta informadores deportivos de Vizcaya ofrecieron anoche una cena de despedida a Helmut Senekowitsch, el entrenador austríaco de fútbol que fue cesado recientemente tras permanecer durante quince meses en el Athlétic de Bilbao.

\* \* \*

Con sólo dos votos en contra y una abstención, la Asamblea extraordinaria del fútbol español decidió ayer la formación de una Comisión mixta clubs-AFE para que, de forma permanente, estudie las posibles soluciones a la normativa sub-20, que serán elevadas a una próxima Asamblea.

# TENIS

En partidos correspondientes al torneo internacional de tenis, que se está disputando en Melbourme, se produjeron los siguientes resultados:

Jimmy Connors (EE.UU.) venció a Wojtek Fibak (Polonia). Paul Mcnamee (Asutralía) a John Sadri (EE.UU.), y Vitas Gerulaitis (EE.UU.).



# LA JORNADA DEPORTIVA **DEL FIN DE SEMANA...**

(Viene de la pág. 12)

de los aficionados tienen una cita con un buen encuentro de balonmano.

SEGOVIA-CUENCA, Pista del C. de T. Juan Bravo (Sábado y do-

Se inicia con este encuentro el Campeonato Regional de la Federación Centro de Tenis. Se van a disputar nueve partidos y el que consiga la victoria pasará a la siguiente ronda. El equipo de Segovia, que no ha tenido excesiva suerte en ediciones anteriores, parece que ahora pudiera ocurrir lo contrario, ya que nuestros tenistas están mucho más «fogueados» en torneos jugados fuera de casa. Así que pudiera ser que el triunfo cayera de este lado. La entrada, para los que deseen acudir a las instalaciones de Abadejos, libre. Y que el tiempo acompañe.

J.M.ª

# PEÑA SEGOVIANA DEL ATHLETIC CLUB BILBAO

Se pone en conocimiento de todos los socios de esta Peña, que el día 25 de los corrientes (festividad de San Frutos), se tiene previsto organizar una excursión a Bilbao, para presenciar el partido entre el Español y el Athletic de Bilbao, que se celebra el día 26.

Los interesados en asistir a este desplazamiento, pueden realizar sus inscripciones en el domicilio social, hasta el día 21, a las 9 de la noche.

LA JUNTA DIRECTIVA

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

# Castañón retuvo el título

Anoche se celebró, en el Palacio de los Deportes de Barce-Iona, el combate entre Castañón y el turco Oezakalím, con el titulo europeo de los plumas en juego. El púgil leonés consiguió retenerlo, al vencer por k. o. técnico en el octavo asalto. El combate resultó soso, y el aspirante, un boxeador sin clase ni fuerza. Castañón ha conseguido su décima defensa europea, pero ya no es el mismo de antes. De la organización de la pelea hay que decir que tuvo muchos fallos, parece ser que este campeonato mundial no se ha tomado muy en serio.

Trofeo Conde de Godó

# Vilas - Clerc y Panatta - Lendl, en semifinales

Sin sorpresas en las semifinales del Trofeo Conde de Godó que hoy se celebran en Barcelona. Por un lado, encuentro argentino entre Guillermo Vilas y José Luis Clerc. En cuartos de final. Vilas derrotó a Taroczy por 7-6 y 6-0, mientras que su compatriota Clerc, se había impuesto al ecuatoriano Andrés Gómez.

La otra semifinal, enfrentará al checo laván Lendl y al italiano Adriano Panatta, que derrotó ayer a Barazzutti en tres sets. El único español que aparecía en la lista de cuartos de final, Gabriel Urpi, fue eliminado.

# SUCESOS

A PUNTO DE CHOCAR DOS AVIONES

Santa Cruz de Tenerife. - Dos aviones, uno español y otro alemán, estuvieron a punto de colisionar en el aire el pasado lunes sobre la isla de Lanzarote cuando se dirigian a al aeropuerto de Gando, Las Palmas, informó ayer el periódico tinerfeño «Diario de Avisos». El comandante del DC-10 alemán se dio cuenta de la inminencia de la colisión y realizó un viraie rápido para evitarla.

### UN INCENDIO DESTRUYE UNA FABRICA DE PANTALONES

Torrevieja (Alicante). - La nave de una fábrica de pantalones tejanos, situada en las cercanías del campo municipal de fútbol, ha quedado totalmente destruída por un incendio registrado la noche del jueves.

El fuego destruyó totalmente la maquinaria así como material almacenado en el mismo, siendo las pérdidas, según las primeras estimaciones, de cerca de cien millones de pesetas.

# TRAGICOMICA PERSECUCION DE UNA VACA BRAVA

La Unión (Murcia). — Una tragicómica escapada ha protagonizado una de las vacas que debía ser toreada estos días en las fiestas populares locales, la cual, huyendo de su fatídico destino, hizo un recorrido de unos 40 kilómetros.

La huida, que comenzó en el monte de San Ginés, terminó en la zona de Los Alcázares, donde la vaca fue a chocar con un motorista. Este sólo sufrió algunas magulladuras.

### ROBAN CASI DOCE MIL FRASCOS DE CAFE SOLUBLE

La Coruña. - Oncemil ochocientos noventa y dos frascosde café soluble fueron sustraídos a la firma «Gallina Blanca, S.A.», de sus almacenes de Nostian, en La Coruña. El producto del robo se ha valorado en dos millones y medio c3 pese-



# Don Moisés López Gómez

(INDUSTRIAL)

HA FALLECIDO EN MALAGA HOY DIA 11 DE OCTUBRE DE 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

# D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Lola Parras Guzmán; hijos don Julián, doña María Dolores y don Moisés López Parras; hijos políticos doña Rosa María Lanuse, don Emilio Collazo y doña Conchita Díez; hermanas doña Felisa y doña Victoriana López Gómez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

El cadáver, procedente de Málaga, llegará a la iglesia parroquial de San Millán mañana, día 12, a las 10,45 de la mañana, se rezará un responso y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio del Santo Angel de la Guarda, donde recibirá cristiana sepultura.

El funeral se oficiará el lunes, día 13, a las 10,45, y la misa de privilegio el martes, día 14, a la misma hora, en dicha iglesia.

# La ingeniería genética aplicada a pacientes humanos

Washington.—Un profesor de medicina de la Universidad de Los Angeles, California, ha utilizado la ingenieria genética en pacientes humanos, posiblemente por primera vez en la historia de la medicina.

El doctor Martín Cline, ha tratado a dos mujeres jóvenes, víctimas de una enfermedad mortal de la sangre, introduciendo genes normales en las células de la médula ósea.

Cline ha hecho unas declaraciones a «Los Angeles Times», a causa de la controversia surgida por sus investigaciones, ya que una agencia federal está estudiando si Cline se ha atenido a los cánones marcados por la ley sobre experiencias con seres humanos.

La primera paciente que trató, de 21 años, fue en Jerusalén el 10 y 11 de julio, y la segunda, de 16 años, el 15 del mismo mes en Nápoles.

# CHALET

Vendo, a estrenar, en Parque Robledo. Tres plantas, cuatro dormitorios, tres baños, dos salones, cocina amplia, garaje-bodega, calefacción, jardín.

**BUEN PRECIO** 

Teléfono 42 47 99

Ambas pacientes tenían la enfermedad llamada beta talasemia y se les extrajo una pequeña cantidad de médula ósea, cuyas células fueron expuestas a genes capaces de producir la hemoglobina, molécula de la sangre que transporta el oxígeno que necesitan los tejidos.

Las células de la médula ósea extraída vuelven después al paciente, con la esperanza de que comiencen a producir la hemoglobina con normalidad.

Al cabo de tres meses, los resultados no son alentadores, aunque Cline está analizando aún las muestras de sangre y de médula ósea de sus pacientes.

El doctor Cline dice que necesitará varios meses para saber si el experimento ha tenido éxito. Por el momento, ambas mujeres se hallan en buen estado.

# 1.139 trabajadores españoles murieron en 1979 en accidentes laborales

Palma de Mallorca.—Un total de 1.139 trabajadores, 315 menos que en 1978, murieron en España el año pasado a causa de accidentes laborales, según un anuario sobre siniestros laborales, editado por el Servicio Social de Higiene y Seguridad en el Trabajo que ha sido presentado en Palma de Mallorca en el IX Congreso Nacional de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo.

En 1979 se registraron 691.033 accidentes laborales con baja en el puesto de trabajo, cifra que supone un descenso del 10,07 por ciento frente al año anterior.

# PLAN DE EMERGENCIA PARA LA RECOGIDA DE BASURAS

Cádiz.—Ha dado comienzo en Cádiz un plan de emergencia de cuarenta y ocho horas con el objetivo de dejar la ciudad limpia de las basuras que se han ido amontonando a consecuencia de la huelga de los trabajadores del servicio, que cumple hoy su duodécimo día.

El plan de emergencia está siendo llevado a cabo por trabajadores de la empresa concesionaria del Servicio que se han reincorporado al trabajo y por obreros en paro contratados por el Ayuntamiento, utilizándose vehículos de la empresa.

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA NOVILLADA DE MAÑANA EN SANTA MARIA DE NIEVA

Ha despertado gran expectación la vovillada anunciada para mañana domingo, en la plaza de Santa María de Nieva.

Joselito Miguelañez, el novillero que ha sabido crearse numerosos partidarios en la plaza de Tetuán, de Madrid, a fuerza de poner en su labor valor y arte que en muchas ocasiones llegó a asombrar a la fición madrileña, actuará nuevamente en Santa María de Nieva. En la corrida celebrada en septiembre último produjo una favorabilísima impresión en sus paisanos a pesar de que el ganado lidiado aquella tarde, excepto el último de Céster, debió ser fogueado.

Paco Céster, ese gran novillero, conocido en toda la península por sus muchas y excelentes actuaciones, toreará mano a mano con Joselito. Dijérase que esa novillada es de competencia, con el atractivo de los picadores.

El conjunto de organización de la corrida dice mucho en favor del joven empresario de aquella plaza, don Rafael Núñez, que en el deseo de ofrecer un espectáculo digno, no ha reparado en llevar a aquella plaza dos primeras figuras de los novilleros que recorren las plazas españolas. ¡Bien merecido tiene el señor Núñez un buen resultado económico.

# Efemérides

- 1866 Nace en Alicante el autor dramático Carlos Arniches, de gran fecundidad, que supo calar con acierto el ambiente popular de Madrid.
- 1884 Real orden declarando monumento nacional el Acueducto de Segovia.
- 1901 Sale a la calle el primer número de la «Gaceta del Norte», diario de Bilbao que sigue publicándose.



Finalizadas sus obras ya puede visitar sus viviendas, oficinas, despachos profesionales y locales comerciales, en el complejo de Gobernador Fernández Jiménez 3 y 5.

La tecnología más avanzada en construcción, el confort, la comodidad y las calidades más exigentes.

# OFICINA DE INFORMACION Y VENTA:

Gobernador Fernández Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno). Teléfonos: 42 82 44 y 42 90 24.

Todos los días, de 10 a 2 y de 4 a 8, y domingos previa petición de entrevista.

# **ANUNCIOS POR PALABRAS**

# **ALQUILERES**

ALQUILO piso con o sin muebles. Teléfono 424360.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 411481.

SE alquila piso amueblado amplio, céntrico, ascensor, calefacción central, agua caliente, teléfono, garaje. Informa: Teléfono 426806, de 7 a 11 noche.

SE alquila local; zona centro, junto acueducto. Teléfono 411949.

**ALQUILO** piso amueblado en Segovia, temporada estudios. Razón: Teléfono 4, Prádena.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422782.

ALQUILO 3 habitaciones para estudiantes, con cocina. Teléfono 420334.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

NO COMPRE NI VENDA PISO
NO COMPRE NI VENDA CASA

sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.° 425358

LLANCASA. Pisos en construcción, diversas zonas, varias dimensiones. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso La Albuera, 3 dormitorios, calefacción, todo exterior Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, 4 dormitorios y garaje, frente Estación. Facilidades.

LLANCASA. Piso Cervantes, interesante para oficinas, consultas, despachos, vivienda, etc.

LLANCASA. Chalet estilo antiguo, 600 metros más parcela. Pelayos del Arroyo. Facilidades.

LLANCASA. Chalet en Cuéllar con parcela de 9.000 metros. Facilidades.

LLANCASA. Casa labranza, con huerto, construcción de piedra. El Guijar.

LLANCASA. Chalets: La Losa, Las Navillas, etc., precios interesantes. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos: Segovia, La Granja, La Losa y Parque Robledo.

LLANCASA. Parcelas: La Losa, Palazuelos, Ctra. de Madrid, La Granja, Torrecaballeros.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL Tovar: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Ultimos pisos Ezequiel González, Edificio Sousa. Facilidades 6 años.

TOVAR. Piso Ezequiel González número 30. Tres dormitorios.

TOVAR. Pisos José Antonio 120 y 170 metros, exteriores. Facilidades.

TOVAR. Casa frente piscinas. Casa calle Santiago. Muy económicas.

TOVAR. Locales Conde Sepúlveda, Sargento Provisional, La Albuera, San Agustín, San Vicente Ferrer.

TOVAR. Local Mahonias, magnífica situación; dos alturas. Máximas facilidades.

TOVAR. Finca urbana 14.000 m2 en Cantimpalos; agua, luz. Facilidades.

TOVAR. Traspaso Bar Rosado, muy acreditado. San José. Precio interesante.

TOVAR. Tenemos su parcela en palazuelos, Parque Robledo, carretera Arévalo, Las Navillas. Compruébelo.

MIGUEL Tovar: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

# COMPRAS

COMPRO toda clase muebles antiguos: Teléfono 471054.

COMPRO 30-40 obradas de labor cerca de Segovia. 91-2151331.

# ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés, Fernández Ladreda, 20.

PROFESOR de dibujo, se necesita. Llamar 426662, de 9-2.

CLASES E.G.B. y formación profesional. Teléfono 414223.

# PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITO huéspedes, con o sin pensión. Teléfono 420334.

ADMITO estudiantes con o sin pensión. Teléfono 420334.

# TRABALO

NECESITO sirvienta de 9 a 5. Teléfono 427816.

SE necesita asistenta. San Francisco, 23, 3.º. Sra. de López Miguel.

NECESITO señorita cuidar niños, tardes. Teléfono 428922.

NECESITO dependiente mostrador. Hostal Casas. Ref. 15.518.

SE necesita empleada de hogar, con informes. Teléfono 426301 (llamar tardes).

SE necesita asistenta de 9 a 7 tarde. Teléfono 426204.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 413851.

# TRASPASOS

LOCAL 88 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

SE traspasa local para oficinas o similar en Fernández Ladreda. Teléfono 421558

# **VARIOS**

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

¡ATENCION! Reparadores y técnicos TV. Tubos y pantallas televisor. Precios muy interesantes. Distribuidor para Segovia y provincia: Masigal. Coches, 4 (junto Caja Rural). Entregas en el acto.

DISECO toda clase de aves y animales. Polígono de San Millán, bloque 11, 3.º derecha.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

COMPARTIRIA piso con señoritas en Fuenlabrada (Madrid). Teléfono 179136.

ADMINISTRACION de Comunidades. Telf. 429118.

ATENCION pintores-empapeladores. Importante empresa dedicada a la fabricación de revestimientos murales desea ponerse en contacto con profesionales pintores-empapeladores con experiencia, conocimientos y técnica de la aplicación de revestimientos vinílicos, para estudiar interesantes oportunidades de colaboración. Escribir al Apartado 54. Alcalá de Henares (Madrid).

# VEHICULOS

RITMO-65, un año, como nuevos, tenemos varios. Teléfono 422032.

SEAT 127 CL, año 79. Motor Castilla. Teléfono 422032.

VENDO Seat 850, buen estado. C/ Tejedores, 42. Teléfono 429466.

**DUCATI** 500 y Twin, 165.000 pesetas. Teléfono 91 - 4012855.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

# MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Poligono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

VENDO tractores usados, varias marcas, con garantía, buen precio; cosechadora de remolacha Rossi, seminueva; grada de discos de 20 discos 26". Talleres Lázaro, Sacramenia. Teléfonos 28 y 36.

# **VENTAS**

MUEBLES Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

SU vivienda-chalet en Torrecaballeros, tres dormitorios, jardín-huerto privado, vistas a la sierra, desde 103 m2 construídos. 500.000 pesetas entrada, hipoteca Caja Ahorros 1.000.000, resto 4 años, 31.900 pesetas mensuales. Información teléfonos 415714 de Segovia y 2434042 de Madrid. Sábados y domingos en la Urbanización La Cerca de Torrecaballeros (frente al Horno de Asar).

SE vende cama y armario, seminuevos. Teléfono 422986.

FLORISTERIA El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

VENDO piso a estrenar, céntrico, calefacción individual, dos cuartos de baño. Teléfono 423846.

GANADEROS: Leche maternizada «Specilait». Piedras minerales. Detergentes ordeñadoras. Bebederos automáticos. E. Casado, plaza Leones Castilla, 12, 1.º Teléfono 420745.

# CLUBLAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3 Teléfono 42 00 59 LOCALES en Centro Comercial de Plaza Santa Eulalia, con calle abierta en el centro del edificio comunicando calle Estiradores y Plaza Santa Eulalia. Facilidades pago adaptables a posibilidades cliente. Pertierra, Ezequiel González, 30.

LOCALES en Centro Comercial «Mahonias». Muchos establecimientos abiertos avalan su éxito. Pertierra, Ezequiel González, 30.

VIVIENDAS, la 5 dormitorios, Jardín Botánico. Posibilidad distribución según criterio cliente. Sistema de pago muy cómodo. Pertierra. Oficina información Ezequiel González. 30.

VIVIENDAS. Ezequiel González, 30. Llave en mano. Facilidades. Pertierra.

VIVIENDAS, l a 4 dormitorios, Plaza Santa Eulalia. Próxima terminación. Amplias facilidades. Pertierra. Oficina información: Ezequiel González, 30.

VENDO pisos a estrenar, con calefacción y agua caliente individual, tres habitaciones, salón, cocina, baño y terraza. 2.300.000 pesetas en Zamarramala. Teléfono 411577.

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

cCOVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

LOCALES Vía Roma (bloque Záfer). Teléfonos 426717 y 425193.

VENDO solar con proyecto y licencia para cinco viviendas y sótano; zona San Lorenzo. Teléfono 423557.

VENDO piso. San Quirce, 4. Teléfono 420762.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

SE vende 850 especial de lujo, SG-4109-A. Teléfono 420877.



# COBRE SU PENSION POR SU CAJA MAS COMODAMENTE

Venga a «LA CAJA».

Diga que quiere cobrar su pensión a través de su cuenta corriente o libreta de ahorro.

Si usted aún no la tiene, abra una. Es sólo cuestión de firmar.

Así podrá disponer cómodamente de toda la pensión o sólo lo que necesite en el momento.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

MAS INFORMACION EN CUALQUIERA DE LAS 39 OFICINAS DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

# EL ADELANTADO

Ultima hora :

# **SEGOVIA Fallecimiento** de don Moisés López Gómez

La jornada de este sábado se ve teñida por una noticia luctuosa que revela el fallecimiento repentino, en tierras malagueñas, del conocido industrial segoviano don Moisés López-Gómez, quien hace unos meses había iniciado felizmente la recuperación de una dolencia grave que le tuvo internado en un centro hospitalario durante algunos días. El señor López Gómez es persona que no precisa de presentación para los segovianos. Impulsor, desde hace muchos años, de empresas constructoras, desarrolló también una actividad intensa como presidente del desaparecido Consejo Provincial de Empresarios, como asímismo era muy activa su intervención en la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, de la que hace años era presidente y a la que había dotado de un dinamismo singular en beneficio de los propietarios. El finado vivía intensamente los problemas de la ciudad, y en tal sentido se dirigió en muchas ocasiones, con escritos, al Ayuntamiento, como igualmente en nuestro periódico dejó constancia de sus opiniones en ocasiones diversas.

A su esposa, hijos y demás familia queremos patentizar nuestra expresión de condolencia más sentida.

En ocho países

# SE EXPERIMENTAN **NUEVOS ANTICONCEPTIVOS**

Santiago de Chile. - Chile es uno de los ocho países en los que se están experimentando dos nuevos anticonceptivos, muy eficaces para la planificación familiar de millones de mujeres del tercer

Según ha sabido «Efe» de fuentes bien informadas, se trata del injerto subcutáneo y del anillo vaginal.

Ambos anticonceptivos son mejores que la «pildora». Contie-

nen esteroides que, al ser liberados durante cierto tiempo, entran en la corriente sanguínea y evitan el embarazo.

El injerto y el anillo han de ser sometidos aún a pruebas a gran escala, las cuales se están realizando, de acuerdo con un amplio programa internacional, en ocho laboratorios de Chile, Estados Unidos, Brasil, República Dominicana, Dinamarca, Suecia, India y Nigeria.

El injerto subcutaneo es un pequeño tuvo que contiene «norgestrel», componente de la «pildora» exento de estrógeno, con lo que se evitan la mayoría de los efectos secundarios de aquélla. Se coloca bajo la piel (por lo general en el antebrazo) mediante una inyección. El efecto anticonceptivo del injerto puede durar cinco años.

El anillo vaginal es de plástico, su tamaño es inferior al de un diafragma común y se puede colocar y retirar fácilmente. El efecto anticonceptivo dura seis meses.-Efe



No aparecen los cadáveres de IBM

de los ahogados



Brasil al presunto edil agresor.-Efe.

**PONTEVEDRA** 

Madrid.-Fuerzas de la Guardia Civil, junto con tres helicópteros de rescate, rastreando el pantano de Entrepeñas para tratar de localizar los cuerpos de los cinco directivos de IBM que desaparecieron al hundirse el barco donde paseaban después de la comida. Los desaparecidos, todos ellos directivos medios -jefes de departamento o similarde la firma IBM, se encontraban alojados en el hotel «Las Anclas», del término de Sacedón, en la provincia de Guadalajara, realizando un cursillo de una semana sobre «Formación de desarrollo de directivos». En la foto, dos lanchas de buceadores de la Guardia Civil rastrean el pantano.-(Foto-Efe).

# Reforma del impuesto industrial

El Ministerio de Hacienda está preparando una reforma en profundidad de las tarifas de licencia fiscal del impuesto industrial. Dicha reforma, según informa Logos, se orienta en el sentido de prescindir del actual sistema de clasificación por epigrafes, inspirado en la estructura de la industria sustituyéndolo por otro que se base sobre todo en la clasificación nacional de actividades económicas, que contribuirá a simplificar y uniformizar las tarifas actualmente excesivamente complejas y detallistas.

# EN TELEGRAMA

Corresponsal de prensa, agredido

por un teniente de alcalde

de La Guardia La Guardia (Pontevedra).-El tenienté de alcalde del Ayuntamiento de La Guardia, Manuel Díaz agredió al corresponsal de prensa en esta localidad señor Rodríguez Vicente, informa «La Vozde Galicia». La agresión se produjo porque el citado corresponsal

había publicado una noticia anunciando que el pleno municipal iba

a estudiar una moción de censura contra el mencionado concejal

correspondiente denuncia, concluía deseando una feliz estancia en

La información del corresponsal agredido, que presentó la

que, en esa misma fecha tenía previsto viajar a Brasil.

ESPAÑA

- EL NUEVO COMANDANTE MILITAR DE MARINA, en Bilbao, don Adolfo Fernández Loisa y Casola, ha tomado posesión de su cargo en un acto celebrado esta mañana en la sede de la Comandancia.
- EL COMITE DE HUELGA de la emisora «La Voz de Guipúzcoa», de San Sebastián, ha acordado desconvocar la huelga que tenía previsto iniciar hoy, en apoyo de sus reivindicaciones, debido al nuevo cariz de la situación de homologación con RTVE.
- EL PRESIDENTE Y EL SECRETARIO del comite de empresa de la división comercial de Seat de Barcelona, Lorenzo García y Marcelino Vázquez, pertenecientes a CC.OO., han recibido una carta de despido de la empresa, según informaron en rueda de prensa. La carta de despido señala que «en cartas enviadas al presidente de la sociedad y al consejero delegado, emiten sin prueba ni fundamento alguno acusaciones gravisimas de corrupción y manejos, además de otras expresiones desconsideradas y ofensivas para con otras personas de la empresa y amenazan con denunciar ante la opinión pública y entes oficiales si no se accede a sus pretensiones».

EXTRANJERO

- UN OLEO DEL REY DE ESPAÑA don Alfonso XIII ha quedado instalado en el salón de visitas de la Casa Presidencial de Honduras. El oleo fue ofrecido por D. Juan de Borbón, y ha sido entregado por el embajador de España en Honduras.
- EN MEJICO, EL CICLISTA ESPAÑOL Antonio Sobrino Sánchez, se ha presentado ante el comité organizador de los octavos Campeonatos Mundiales de Ciclismo Juvenil para que le autorice a tomar parte en el torneo. Dijo que particípará como ciclista español, pero no dentro del equipo oficial de España.

# 42.973 jóvenes en paro en Euskadi

San Sebastián. - A 42.973 asciende el número de jóvenes menores de 24 años en situación de desempleo en Euskadi, según un estudio realizado por el departamento de la Juventud de

Esta cifra, representa el 56 por ciento sobre el total de parados que al finalizar el pasado mes de abril fecha en que se terminó el estudio, se elevaban a 76.761 parados.

El estudio recoge también la situación de desempleo juvenil en Navarra y en la misma fecha ascendía a 6.431 jóvenes en paro, de un total de 11.610 trabajadores en tal situación. Este informe va a ser presentado hov en las sesiones de tracajo de las segundas jornadas de la juventud de UGT de Euskadi, que comienzan en Fuenterrabía y a las que asistirán cerca de doscientos delegados, «Txiki» Benegas, secretario general dei PSE-PSOE, intervendrá en la sesión inaugural, con una conferencia en torno a la actual situación política de Euskadi. Las jornadas serán clausuradas mañana, domingo, y durante las mismas serán debatidos además otros temas relativos a las elecciones sindicales y al encuentro mundial de la juventud, que tendrá lugar en Córdoba en 1981